

# BeoVision Avant

BeoVision Avant-55

BeoVision Avant-75

BeoVision Avant-85

# 尊敬的客户

本指南包含与 Bang & Olufsen 产品及相连设备的日常使用有关的信息，并将详细说明产品的特性和功能。此外，您可浏览到如何设置、如何使用 Bang & Olufsen 遥控器操作产品、如何设置有线或无线连接。您的零售商应该负责将您所购的产品送上门，并且妥善为您安装并设置。

本指南将根据实际情况（如软件更新等）定期更新，以反映其新特性和新功能。当您的电视获得新的特性或功能时，您可以在设置下的提示菜单中阅读了解相关内容。

如需了解更多信息，请参阅网站 [www.bang-olufsen.com/faq](http://www.bang-olufsen.com/faq) 上的常见问题 (FAQ) 部分。

您的 Bang & Olufsen 零售商永远是满足您所有服务需求的第一站。

如需查找最近的零售商，请访问我们的网站……

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

## 如何使用遥控器, 5

如何使用遥控器。您可借助 BeoRemote App 对电视进行操作。

## 了解本指南, 7

了解如何使用带图示的菜单操作、如何在菜单中导航并利用指示灯获得最佳的 Bang & Olufsen 电视体验。

## 设置您的电视机, 10

如何正确摆放和处理您的电视机。

## 维护, 12

了解如何清洁和维护您的产品。

## 连接, 13

连接您的电视机, 并连接其他设备(如: 可扩展信号源选择的机顶盒、PC 机或照相机等)以扩展您的系统。如果需要, 您可恢复默认设置。

## 设置电视转向的位置, 20

预设落地脚架或墙托架转向的位置, 以优化多个视听位置的体验。您可调整电动桌面脚架的倾角, 以防止反射。

## 设置附加设备, 21

通过信号源列表菜单注册所连接的设备, 并下载 PUC 表, 以便通过 Bang & Olufsen 遥控器操作非 Bang & Olufsen 设备。您还可移除不再需要使用的 PUC 表。

## 观看电视, 23

观看电视, 访问与信号源有关的功能, 并将电视机转向不同的视听位置, 以便根据你的偏好定制观看体验。

## 数字调谐器日常使用, 25

进行设置, 调出节目信息, 并更改音频语言, 以获得适合自己的电视体验。

## 扬声器设置—环绕声, 27

使您的电视成为环绕声音系统的一部分, 享受绝佳的声音体验。如需要无线连接系统中的扬声器, 请将扬声器关联到您的电视机, 这样不仅可以听到声音, 还可以享受美好的无线环绕声。您可创建不同的扬声器群组, 以优化不同收听位置的声音体验; 可设置声音模式, 以适应不同的节目或信号源类型。

## 声音模式和扬声器群组的日常使用, 31

切换不同的声音模式, 如游戏模式, 以针对不同的节目和信号源类型优化环绕声系统的声音输出。切换扬声器群组, 以优化不同收听位置的声音体验, 例如: 开放式厨房中收听互联网广播的一个位置以及扶手椅中观看电视信号源的另一位置。按照具体的收听位置定制各扬声器群组。

## 调节声音和图像设置, 32

根据您的偏好设置声音和图像, 如: 调整低音音量级和明亮度; 并采用适合不同节目和信号源类型的图像模式和格式。

## 让您的电视体验个性化, 35

若要在另一时间方便地调用同一组合, 请保存并恢复当前信号源、声音和图像体验的截图。还可存储内部信号源的播放项。

## 设置 3D 电视, 36

设置 3D 电视的激活模式, 以享受适合自己的 3D 电视观看体验。

## 观看 3D 电视, 37

激活 3D 电视, 获得非同寻常的、身临其境的视觉体验。选择模式, 使其与节目提供商发送的信号保持一致。

## 同时查看两个信号源, 39

同时查看两个信号源, 例如, 在电影的广告时段观看另一信号源, 同时跟踪该电影再次开始播放的时间。

继续……

**扫描并编辑数字频道, 40**

实施自动扫描并编辑频道列表中的频道, 使频道列表保持最新并适合自己的需要。您还可以调出节目指南和信号信息。

**数字调谐器的设置, 42**

设置菜单、音频语言和频道顺序, 从而能以适合自己的最佳方式观看最喜爱的节目。您可以激活家长控制以限制访问特定的内容, 例如: 含有大量暴力和犯罪的内容。

**操作附加设备, 44**

使用 Bang & Olufsen 遥控器操作已连接的设备, 如机顶盒、DVD 播放器等。因此, 可用一个遥控器控制系统中的所有信号源。

**互联网广播, 45**

在电视机上浏览、搜索并播放互联网广播电台, 收听全世界无线电台播放的音乐。

**网络媒体, 47**

如何使用网络媒体在网页内导航。利用网络媒体, 您可在电视机上使用各种互联网功能, 以便在起居室内与家人轻松共享网络内容。

**Spotify、Deezer 和 YouTube, 49**

通过应用程序访问 Spotify、Deezer 和 YouTube, 完成选择后即可享受海量的音乐和电视节目。

**家庭媒体, 50**

在电视机上浏览您的照片并播放音乐和视频文件。在起居室的舒适环境中与你的朋友们共享存储装置中的内容。你还可流式播放来自电脑或智能手机的内容。

**睡眠定时器, 53**

使电视机自动关机, 例如, 您希望伴着来自系统中某一信号源的音乐入睡, 或者你需要电视机在某一节目结束时关闭。

**电源设置, 54**

设置电源消耗和自动待机, 并减少电视机的启动时间。

**个人密码系统, 55**

个人密码系统可使不知道密码的人无法使用电视机, 例如, 电视机被盗, 并因此与电源断开了一段时间。

**软件和服务更新, 56**

更新软件并找到与各模块有关的信息, 使您的电视机或整个 Bang & Olufsen 系统持续具备最新的特性和功能。

**网络设置, 57**

设置网络和调用网络信息。网络连接允许您访问各种信号源, 如互联网广播和网络媒体, 并利用各种软件更新和其他特性。

**使用 Network Link 分配声音, 60**

进行链路连接并将电视机与另一产品整合, 从而为屋内的其他房间分配声音, 并因此而扩大了 Bang & Olufsen 系统的使用能力。

**连接和操作音频系统, 62**

将音频系统连接到电视机, 并运行集成式音频/视频系统, 即可在电视机上播放音频系统中的音乐或将电视机的声音发送到音频系统。

**两台电视机 - Network Link 连接, 64**

将另一台电视机与您的电视机相连, 并运行集成式视频系统, 即可共享两台电视机的声音并 (例如) 收听来自另一房间中的电视机的音频或视频信号源。

**用一个遥控器操作两台电视机, 66**

在两台电视机之间切换, 并用同一 Bang & Olufsen 遥控器操作两台电视机。

**HDMI 矩阵, 67**

如果连接了 HDMI 矩阵, 可在 HDMI 矩阵菜单中输入设置, 从而将大量的外部信号源连接到各种电视机, 并在各电视机上分别 (或者在多个房间中同时) 操作此类信号源。

# 如何使用遥控器

可通过 BeoRemote One 操作您的电视机。



\*1 显示屏中的某些信号源可在设置过程中进行重新配置。更多信息 [请参阅第21页](#)。

如需了解有关遥控器操作的通用信息，请参阅遥控器指南。

## BeoRemote App



设备和电视机必须位于同一网络中才能使用 BeoRemote App。

使用 BeoRemote App 可以借助智能手机或 iOS 平板电脑来对电视进行操作，特别是使用 [网络媒体](#)<sup>\*</sup> 在网页或应用程序中导航。您的电视和设备必须位于同一网络内，并且将局域网激活或无线局域网激活设置为打开，具体请参阅电视的节电菜单。这样可以将电视机从待机模式打开。请注意，待机时的电源消耗将略有增加。

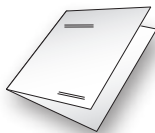
BeoRemote App 与电视机集成。但是，它并不支持所有的 BeoRemote One 功能。

请注意，初次设置时必须使用 BeoRemote One。BeoRemote App 需要您在网络中设置电视。

<sup>\*</sup> BeoRemote App 支持最新 iOS 版本或安卓 (4.0 版本或更高版本) 的智能手机和 iOS 平板电脑 (最新 iOS 版本)。

# 了解本指南

## 快速指南和在线指南

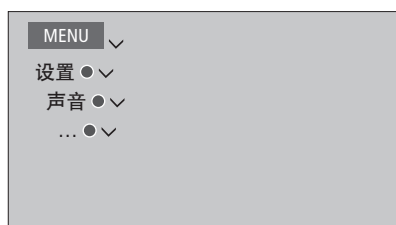


电视机随附有一份打印的电视机快速指南。



目前的在线指南提供了与电视机及其众多特性和功能有关的更多知识。

## 菜单操作



菜单操作示例。

该菜单的层次结构显示了可以进行不同设置的菜单路径。按下遥控器上的 **MENU**，使用箭头按键  $\blacktriangledown$  和中心按键选择并打开该菜单。

当遥控器上的 **INFO** 按键可用时，也可以按该按键调出帮助文本。

## 遥控操作



BeoRemote One 操作示例。

在可用的情况下，将显示遥控操作。

- 黑灰色键表示您必须按的物理按键。
- 浅灰色显示文本表示 BeoRemote One 显示文本。按下 BeoRemote One 上的 **LIST**、**TV** 或 **MUSIC** 将其调出。该文本出现在 BeoRemote One 显示屏上。可重新命名 **LIST**、**TV** 和 **MUSIC** 中的名称，可隐藏不需要的文本，显示需要的文本。更多信息，请参阅 BeoRemote One 指南。

- 中心按键由  $\bullet$  表示，用于在操作序列中提示用户按中心键。

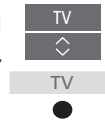
## 如何进行菜单导航

用遥控器来导航菜单和选择设置。按下 **MENU** 即可调出包含有效信号源的主菜单。

**显示和菜单……**  
选择信号源和设置。

通过 BeoRemote One 操作对本指南予以说明。

在 BeoRemote One 显示屏中调出视频源，并选择要打开的电视信号源



调出主菜单



**在菜单中导航……**

当屏幕显示菜单时，您可以在菜单选项间移动，显示设置或输入数据。

突出显示菜单或更改设置



输入数据



调出子菜单或存储设置



选择选项



按此返回上一菜单或长按退出菜单



**在菜单页之间切换……**

一些菜单的尺寸超过屏幕容量。这时位于屏幕底部或顶部会出现半个菜单项。如需从列表顶部轻松移动至底部，请按 **↕**。

浏览页面



滚动浏览菜单选项



频道列表示例。必须用中心按键进行选择。



### 选择信号源……

按下 TV 或 MUSIC 按键，然后在遥控器显示中选择一个信号源，即可调出该信号源，你也可以通过电视菜单选择信号源。

调出主菜单



选择信号源列表



选择信号源



### 调出帮助文本……

当菜单或子菜单中提供有帮助文本时，您可以调出带有特性和功能说明的帮助文本。<sup>1\*</sup>提示菜单中还对一般特性和功能进行了说明。<sup>2\*</sup>

调出主菜单



调出设置菜单



选择选项



显示或隐藏帮助文本



<sup>1\*</sup>在一些语言环境中，帮助文本只能以英语显示。

<sup>2\*</sup>从设置菜单访问提示菜单。您可以阅读基本特性和功能。当您的电视接收软件更新时（需要互联网连接），这里将对新的特性和功能进行解释。

## 指示灯

### 待机指示灯

电视屏幕顶部右侧的待机指示灯将为您提供关于电视状态的信息。

● (绿色长亮)

电视打开，但屏幕上没有图像?

● (缓慢闪烁红色)

电视与电源断开了连接。它已重新连接，您必须输入个人密码。[关于个人密码系统的更多信息，请参阅第55页。](#)

● (快速闪烁红色)

请勿断开电视电源。可能有新的软件正在被激活或者过多的错误个人密码尝试。

# 设置您的电视机

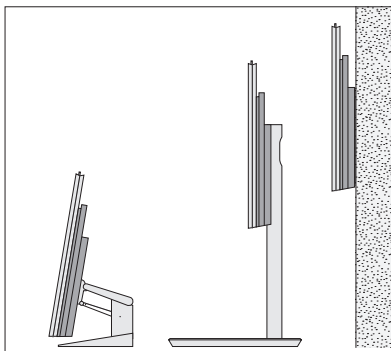
电视机必须由合格的服务人员按照脚架或托架指南的规定进行设置。电视机有多种摆放选择。必须遵守摆放和连接指南。

为了确保良好的通风，请在屏幕周围预留足够空间。如果屏幕上出现过热警告提示（待机指示灯闪烁和屏幕警告），请将电视机切换至待机状态，不要断开电源，以便让电视机降温。在此期间，您不能操作电视机。

**警告！**只要电视机放置在落地脚架上，就不得升高或以其它物理方式移动电视机。这样可能会导致电视机屏幕破裂。详情请与您的零售商联系。

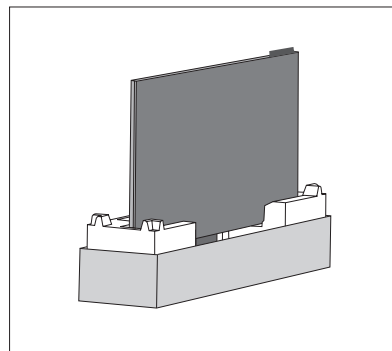
若将电视机安装在桌面脚架上，务必将其放置在可以承受电视机和桌面脚架重量的桌子上。

## 摆放选择



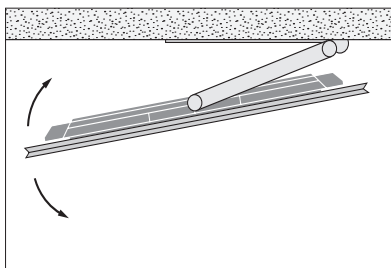
电视机有多种摆放选择。访问 [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) 或联系您的 Bang & Olufsen 零售商，可获得现有脚架和墙托架信息。根据电视机尺寸，提供有不同的脚架。因为电视机很重，移动或抬起电视机工作应由合格人员负责，同时使用相应设备。

## 处理

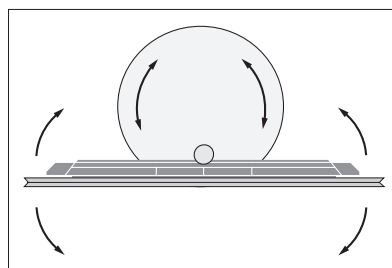


电视不能单独放置。在安装产品前，须对其支撑。为避免发生意外，只能使用 Bang & Olufsen 许可的脚架或墙托架！

## 墙托架和脚架



设置电视机在电动落地脚架或墙托架上的最大转动角度。务必在电视机周围留下足够的空间，以便可以自由转动。若电视机安装在电动桌面脚架上，可将其略微倾斜以避免反射。

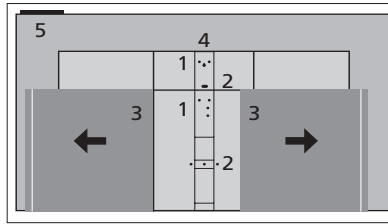


若要移动安装在落地脚架上的电视机，必须先将其拆下。此外，必须将脚架设置为搬运模式。放入新位置时，必须重新设置脚架。调出设置和脚架进行重新设置。

## 概述

找到连接面板和其他重要项目：

- 1 墙托架安装孔。
- 2 脚架安装孔。
- 3 主连接面板的护盖。向侧面滑动护盖，露出连接面板。
- 4 轻松访问面板。
- 5 待机指示灯和房间指示灯。

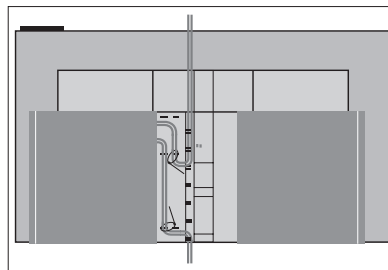


可根据设置使用不同的脚架或墙托架。关于护盖的安装方法，请参考脚架或墙托架指南。

---

## 走线

根据墙托架或脚架的摆放情况，收集面板上部和下部的线缆，将其用线缆带固定并在固线夹背面进行上下布线。请参考图解示例。



如果您使用电动脚架或墙托架，在用线缆带整理固定线缆之前，请确保线缆足够松弛，使电视机能够向两侧转动或倾斜。

# 维护

清洁等常规维护工作由用户负责。

## 屏幕

使用柔和的窗户清洁液来轻擦屏幕，不要留下条纹或痕迹。某些微纤维布料由于较为粗糙，可能会损坏光学涂层。

## 机柜

用干软抹布擦掉表面的尘埃。如需清除印迹或污渍，使用柔软的湿布和含温和清洁剂（如洗涤剂）的水溶液即可。

切忌用酒精或其它溶剂清洗电视机的任何部位。

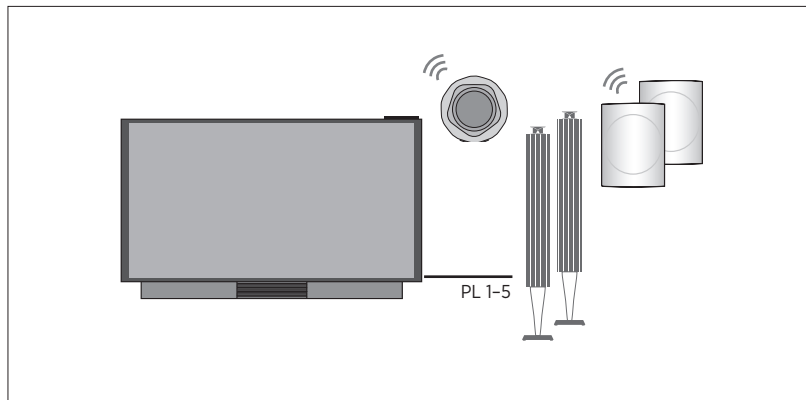
# 连接

电视机的连接面板让您可以连接各种附加设备，例如 DVD 播放器或音乐系统。

按下**红色**按键，将连接到上述插孔的设备注册到信号源列表菜单中。若设备未在信号源列表中，必须首先按下**绿色**按键将其加入到信号源列表中。更多信息[请参阅第21页](#)。

在将任何设备连接至电视机之前，切记断开电视机的电源。信号源与 HDMI IN 或 USB 插孔连接时除外。

根据与电视连接的设备类型使用不同的线缆或适配器。可以从 Bang & Olufsen 零售商处获得线缆和适配器。



## 扬声器

使用 Bang & Olufsen BeoLab 扬声器。线缆可从 Bang & Olufsen 零售商处购得。您还可以无线方式连接最多 8 个扬声器。更多信息请[参见第27页](#)。

为获得最好的无线连接效果，我们建议您将所有无线扬声器摆放在距发射器约 9 米（29.5 英尺）的距离范围内。

不要在电视或无线扬声器前方放置任何障碍物，这些障碍物将干扰无线连接。无线扬声器应被放置在一个房间内，并且应处在电视的可见范围内。请参阅您的扬声器指南，以了解您的扬声器是否能进行无线连接。

## 带有 HDMI™ 输出的设备

带有 HDMI 输出的设备—例如机顶盒—可以与电视机内任何可用的 HDMI 插孔连接。然而，建议 UHD（超高清）信号源采用 HDMI 1。关于如何设置所连接设备的更多信息，[请参阅第21页](#)。

可在 BeoRemote One 上或信号源列表中选择所配置的信号源。如果电视探测到未经配置的信号源，将提示您选择忽视、显示信号源或配置信号源。

所连接设备可以用自带的遥控器进行操作，也可以下载外围设备控制器 (PUC) 表以便使用 Bang & Olufsen 遥控器，[参见第44页](#)。

如果需要将电视重新设置为默认设置，可以调出地区设置菜单并选择另一个国家。将提示您确认所做的重置。所有设置将被删除，您必须遵照屏幕指示进行初次设置。

## 连接面板



永久连接到主连接面板上的任何设备都必须  
在信号源列表菜单中进行注册，方法是按下  
绿色按键，然后针对各个信号源按下红色按  
键。若按下绿色按键，突出显示某一信号源  
并按下红色按键，即可将连接到轻松访问插  
孔面板的设备注册在信号源列表菜单中。若  
已配置了信号源，可在信号源列表中突出显  
示该信号源，并按下红色按键以更改设置。  
更多信息[请参阅第21页](#)。

建议您将电视与互联网连接，以便接受软件  
更新并下载外围设备控制器 (PUC) 表。有  
了PUC表，就可以使用 Bang & Olufsen 遥控  
器对所连接的非 Bang & Olufsen 产品进行操  
作。

将电视主连接面板上的 ~ 插孔连接到墙壁插  
孔。电视进入待机状态，随时可开始使用。

所提供的插头和电源线是专为本产品设计的。  
请勿更换插头，如果电源线受损，您必须从  
您的 Bang & Olufsen 零售商处购买新的电源线。

~ 电源  
连接到电源。

PL 1-5 (Power Link)  
用作环绕声系统中外部扬声器的连接。[更多  
信息请参阅第19页](#)。

MONITOR CONTROL  
供将来使用。

PUC 1-3 A+B  
适用于 IR 控制信号发送到与 HDMI IN 或  
AV IN 插孔连接的外接设备。您可以使  
用 Bang & Olufsen 遥控器操作非 Bang &  
Olufsen 设备。

CTRL (1-2)  
供将来使用。CTRL 2 由内置数字调谐器占用。

EXT. IR  
供将来使用。

HDMI IN (1-5)  
高清多媒体界面允许您连接多个不同的视频  
信号源，例如机顶盒、多媒体播放器、蓝光  
碟播放器或 PC 机。建议 UHD (超高清) 信  
号源采用 HDMI 1。HDMI 5 端口由内置数字调  
谐器占用。

AV IN  
用于连接模拟视频或音频设备。需要不同的  
适配器。适配器可从 Bang & Olufsen 零售  
商处购得。

S/P-DIF IN  
数字音频输入端口，例如用于 PC 机。

USB (→) →  
用于连接 USB 装置，以浏览您的数码照片、  
视频或音乐文件。

## >> 连接

### 📶 以太网

用于连接互联网。如需进行软件更新，请访问网络媒体、互联网广播和外围设备控制器下载。

确保产品和路由器之间的线缆没有露出建筑物外，以避免接触到高压线。

强烈建议您将电视设置为系统软件自动更新，请参考[第56页](#)。

### STAND

用于连接电动脚架或墙托架。[有关落地脚架或墙托架的校准，请参考第20页](#)。

### AERIAL

天线输入插孔，用于连接外部天线/有线电视网络。

### 方便易用的插孔面板

#### HDMI IN (6)

附加设备的 HDMI IN 连接。您也可连接照相机或游戏控制台。

#### MIC

用于连接校准麦克风，从而能自动校准所连接的麦克风。

#### USB (↔)

用于连接 USB 装置，以便通过媒体浏览器（家庭媒体）浏览数码照片、视频或音乐文件。

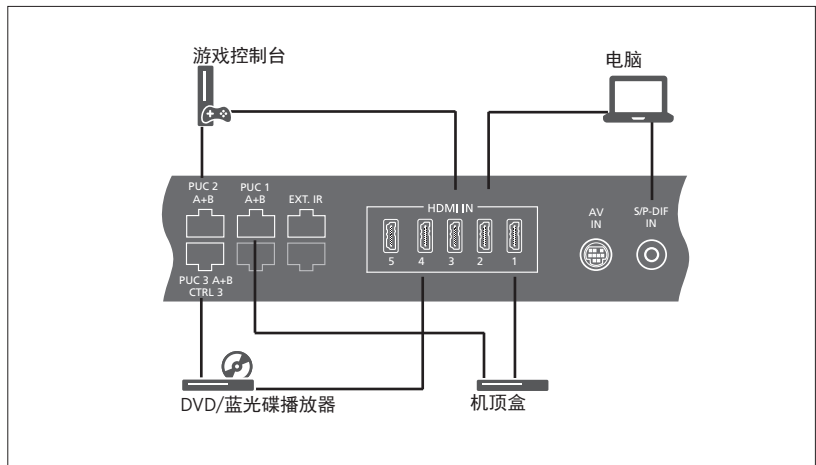


轻松访问 HDMI IN、麦克风和 USB 接口。

## 连接数字信号源

连接外部 HDMI 信号源，例如机顶盒、电脑或游戏控制台。与电视连接的所有设备都可以进行配置，[参见第21页](#)。HDMI 6 是一种用于临时连接的接口，[请参见第15页](#)。

根据与电视连接的设备，需要使用不同的线缆或适配器。如果您有两种以上需要外围设备控制器插孔的设备，则需要另外购买一根外围设备控制器线缆。可以从 Bang & Olufsen 零售商处获得线缆和适配器。



已连接数字信号源的示例。

### 连接机顶盒

- > 将该线缆与机顶盒上的相应插孔相连接。
- > 将线缆与电视机上的 HDMI IN 插孔连接。
- > 如要用 Bang & Olufsen 遥控器操作机顶盒，请将红外线发射器与一个外围设备控制器插孔连接，并将其安装在机顶盒上的红外线接收器上。[关于红外线发射器的更多信息，请参见第18页](#)。
- > 遵循屏幕指示对信号源进行配置。

### 连接 DVD/蓝光碟播放器

- > 将线缆与 DVD/蓝光碟播放器上的相应插孔连接。
- > 将线缆与电视机上的 HDMI IN 插孔连接。
- > 如要用 Bang & Olufsen 遥控器操作 DVD/蓝光碟播放器，请将红外线发射器与一个外围设备控制器插孔连接，并将其安装在 DVD/蓝光碟播放器上的红外线接收器上。[关于红外线发射器的更多信息，请参见第18页](#)。
- > 遵循屏幕指示对信号源进行配置。

### 连接游戏控制台

- > 将该线缆与游戏控制台上的相应插孔相连接。
- > 将线缆与电视机上的 HDMI IN 插孔连接。<sup>\*1</sup>
- > 如要用 Bang & Olufsen 遥控器操作游戏控制台，请将红外线发射器与一个外围设备控制器插孔连接，并将其安装在游戏控制台上的红外线接收器上。[关于红外线发射器的更多信息，请参见第18页](#)。
- > 遵循屏幕指示对信号源进行配置。<sup>\*2</sup>

### 连接照相机

- > 将线缆与照相机上的相应插孔连接。
- > 将线缆与电视机上的 HDMI IN 插孔连接。<sup>\*1</sup>
- > 遵循屏幕指示对信号源进行配置。

<sup>1\*</sup>您也可以使用 HDMI IN 6 连接临时信号源。[临时插孔的位置请参见第15页](#)。

<sup>2\*</sup>在选择游戏控制台作为信号源时，图像模式游戏将被激活作为默认设置。您可以在图像菜单中暂时更改该设置，[参见第33页](#)。



## 连接电脑

在连接电脑之前，必须断开电视、电脑和所有已连接设备的电源。

### 连接电脑

- > 使用合适的线缆，将一端插入电脑上的 DVI 或 HDMI 插孔，另一端则插入电视机的 HDMI IN 插孔。
- > 如果使用电脑上的 DVI 输出插孔，请使用适当的线缆并将电脑上的声音输出与电视机上的 S/P-DIF IN 插孔连接，这样就可以通过与电视连接的扬声器听到来自电脑的声音。
- > 重新为电视机、电脑以及所有连接设备接通电源。切记，必须将电脑连接到有接地的墙壁插孔，完全依照电脑的安装指示进行。

---

## 连接模拟信号源

您可以连接一个模拟信号源，例如游戏控制器或磁带录像机。如需配置与电视机连接的设备，[参见第21页](#)。

连接其他设备之前应断开所有系统的电源。

### 连接模拟信号源

- > 将线缆与您希望连接的设备上的相应插孔连接。
- > 将线缆与电视机上的 AV IN 插孔连接。
- > 重新连接电视机和所有连接设备的电源。
- > 如需激活模拟信号源的遥控操作，请将红外线发射器与一个外围设备控制器插孔连接，并将其安装在模拟信号源上的红外线接收器上。[关于红外线发射器的更多信息，请参阅第18页](#)。
- > 遵循屏幕指示对信号源进行配置。

需要使用不同的适配器和线缆。可以从 Bang & Olufsen 零售商处获得线缆和适配器。

## 红外发射器

在使用 BeoRemote One 或 BeoRemote App 操作非 Bang & Olufsen 产品时，应将 Bang & Olufsen 红外线发射器安装在非 Bang & Olufsen 产品上，然后将其与连接面板上标注为 PUC 的插孔之一连接。将发射器安装在所连接设备的红外线接收器附近，以确保遥控器操作。在固定安装该发射器之前，请确认您能够使用 BeoRemote One 或 BeoRemote App 操作电视屏幕上的设备菜单。

在将发射器设置到信号源列表菜单中所选的外围设备控制器插孔时，将自动设置红外线发射器。然而，若要求做出备选设置，可手动设置该插孔。

若需要更多 PUC 线缆，请联系 Bang & Olufsen 零售商。

如需了解如何下载用于机顶盒的外围设备控制器 (PUC) 表的相关信息，[请参阅第 21 页](#)。

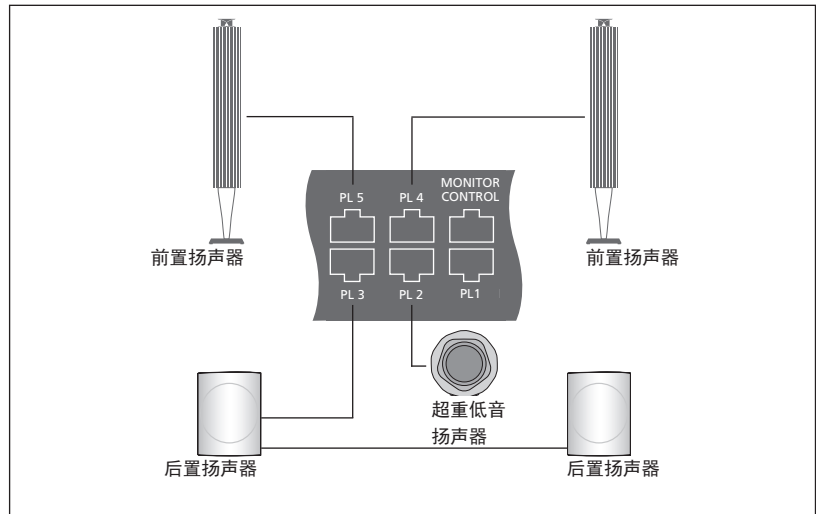
## 将扬声器与电视机连接

利用 Power Link 线缆，您可以将最多十台有线扬声器和超重低音扬声器与电视机连接。

此外，可以无线方式连接最多 8 台扬声器，包括低音扬声器。关于设置无线扬声器的更多信息，[请参阅第27页](#)。

连接其他设备之前应断开所有系统的电源。

根据与电视连接的扬声器类型，需要使用不同的线缆或适配器。可以从 Bang & Olufsen 零售商处获得线缆和适配器。



扬声器设置的示例。

### 连接扬声器

- > 将 Power Link 线缆与您希望连接至电视的扬声器上的相应插孔相连。<sup>\*1</sup>
- > 将线缆插入电视机上标注为 PL 1-5 的可用插孔。
- > 将 Power Link 线缆与超重低音扬声器上的相应插孔连接。
- > 将线缆插入电视机上标注为 PL 1-5 的插孔。
- > 重新连接电视机和所有连接扬声器的电源。

如果要将两个扬声器连接到电视机上的一个 PL 插孔，且无法使两个扬声器之间的线缆形成回路，则需要使用分线器。更多信息请咨询 Bang & Olufsen 零售商。

<sup>\*1</sup>可将扬声器定位在听音位置的左侧或右侧，相应地，应记住将左右位置的开关设定在扬声器上。

# 设置电视的转向位置

如果您的电视机配置了可选用的电动落地脚架或墙托架，您可以使用遥控器转动电视。

此外，您可以将电视机设置为在开机时自动转向您喜欢的观看位置。它可在收听已连接的收音机等设备时转向另一个位置，并在关机之后转到待机位置。您也可以为其他收听或收看位置设置其他的脚架位置。

如果您的电视机配置了可选的电动桌面脚架，您可在脚架调节菜单中将其设定为略微倾斜，以防止反射干扰。

## 预设待机位置。

如果您的电视机配置了电动落地脚架或墙托架，请选择一个视频模式位置、一个音频模式位置和一个待机位置。您也可以预设自己选择的脚架位置，例如当您坐在扶手椅中看书时或坐在餐桌前时。



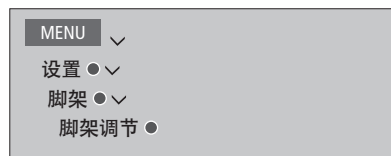
调出脚架位置菜单即可对脚架位置进行存储、命名或删除。

如果您希望将当前脚架位置存储在空白脚架位置字段，可以在选择该字段后按中心键。然后便可以对脚架位置进行命名。

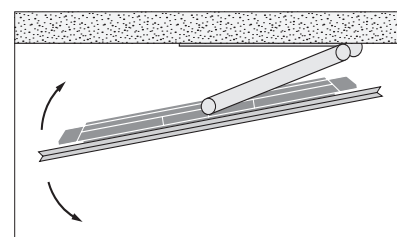
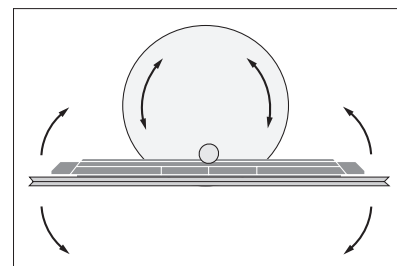
您可以重新命名或删除待机、视频和音频脚架位置。不能命名没有设置脚架位置的字段。空白字段显示为 <……>。在某些语言模式下，您只能从预设的名称中进行选择。

## 校准电动脚架的移动

在“首次设置”时，如果您的设置包括了电动落地脚架或墙托架，屏幕会提醒您校准电动脚架的外侧移动位置。对于落地脚架，需要输入脚架至墙壁的距离，并遵循屏幕指示进行操作。只有完成校准过程后，电视机的电动脚架移动才能正常运作。如果随后将电视摆放在其他位置，例如某个角落，则需要重新对电动脚架的移动进行校准。[如需了解遥控器的相关信息，请参阅第10页。](#)



根据您的设置，可以调出脚架位置或墙托架位置的菜单。



校准过程让您设置电视机左转和右转的最大角度。

# 设置附加设备

如要将附加设备连接到电视机，您可在发现信号源并按下**红色按钮**<sup>\*1</sup>时在信号源列表菜单中设置该设备。

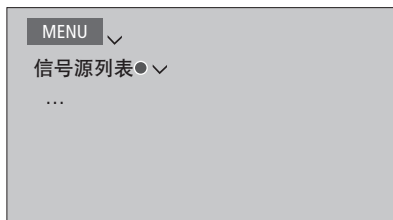
当您打开电视机并将附加设备与 HDMI IN 插孔连接时，电视机将探测到未配置的信号源。屏幕上将出现提示信息，您可以按照屏幕指示对该信号源进行配置。

信号源有适合于大多数场景的默认设置，例如声音和图像，但是您可以根据需要对其进行更改。选择该信号源，按下红色按钮并选择高级设置菜单。<sup>\*1</sup> 在您选择该信号源时，您还可在此处设置一个待激活的扬声器群组。

<sup>1</sup>如果该信号源不在信号源列表中，表示其未在使用中，您必须先按下绿色按钮调出完整的信号源列表。

## 连接了什么？

注册连接到电视上的设备后，您即能通过 BeoRemote One 来操作这些设备。



突出显示一个信号源并按下**红色按钮**进行设置。<sup>\*1</sup> 您还可在此处命名该信号源。<sup>\*2</sup> 您还可利用 BeoRemote One 上的 **TV** 或 **MUSIC** 按钮设置一个可以从待机状态直接激活的信号源。现在您可以操作该信号源。

<sup>2</sup>\*有关 BeoRemote One 显示屏中命名信号源的信息，请参考 BeoRemote One 指南。

## 下载或移除 PUC 表

连接互联网后，您便可下载外围设备控制器 (PUC) 表，以便使用 BeoRemote One 操作已连接的设备，例如机顶盒。

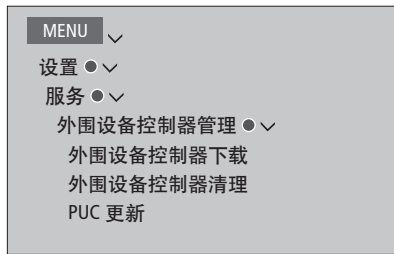
PUC 表适用于许多其他品牌的产品，如投影仪、DVD 播放器、机顶盒和游戏控制台。网络上的 PUC 表的表格将定期予以更新和扩展。

### 下载 PUC 表

在配置过程中，系统将询问您是否希望用 BeoRemote One 控制所连接的设备。按照屏幕指示下载外围设备控制器 (PUC) 表（如有）。必须将电视连接至互联网。

如果下载列表中没有所连接的设备，表明目前不能对其进行控制，只能选择不支持的信号源。您将无法使用 BeoRemote One 对设备进行操作。您可与 Bang & Olufsen 零售商联系，请求其提供一份不支持的信号源的 PUC 表。

继续……



您可以使用拉丁字母和数字进行搜索。对于非拉丁字母的设备名称，可以搜索该名称中包含的拉丁字母部分。也可以使用浏览功能来定位正确的 PUC 表。

您可在任何时间下载 PUC 表。

如需了解 PUC 表的更多信息，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商。

#### 更新 PUC 表软件

如有可供更新的软件，您可在 PUC 更新菜单中选择一个 PUC 表并按下**中心**按键以更新该表的软件。按下**绿色**按键可检查更新，按下**红色**按键可查看表的详细信息，按下**黄色**按键可查看表的历史。

#### 取消配置信号源

如果您已经将某个信号源连接并配置给电视机上的特定插孔然后又永久断开该信号源，那么必须重设该信号源。突出显示信号源列表菜单中的信号源，按**红色**键，并选择“恢复默认设置”。当您选择“是”时，该信号源将不再配置给该插孔。下次将信号源与该插孔连接时，系统将提示您对该信号源进行配置。

您还可以在“高级设置”菜单中选择“恢复默认设置”，将该信号源恢复为该菜单的默认设置。

#### 移除 PUC 表

要移除已下载但未使用过的 PUC 表，请调出“外围设备控制器清理”菜单。注意：在移除 PUC 表之前，必须取消配置属于该表的已连接产品。

# 观看电视

观看电视频道，访问与信号源有关的功能，并转动电视。

为快速调出收藏夹中的信号源，您可将该信号源保存在 BeoRemote One 的一个我的按键上。更多信息[请参阅第35页](#)。

## 选择信号源……

在 BeoRemote One 显示屏中调出并选择电视源



调出主菜单

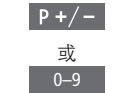
选择信号源列表



选择电视源<sup>\*1</sup>

## 选择频道……

按此即可选择频道

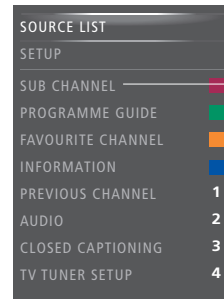
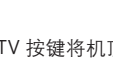


## 调出并使用层叠菜单……

调出主菜单



激活一个功能<sup>\*2</sup>



电视功能

遥控器按键

多级菜单的示例。

## 转动安装在落地脚架上的电视机……

按此即可在 BeoRemote One 显示屏上调出脚架



通过落地脚架的管子转动电视



通过落地脚架的基座转动电视



选择电视的转向位置



<sup>1\*</sup>您可直接用 BeoRemote One TV 按键将机顶盒从待机状态中激活。将机顶盒信号源突出显示在信号源列表中，按下红色按键，突出显示“从待机状态”并按下 < 或 > 调出 TV，然后按下中心按键。若该信号源不在信号源列表中，请先按下绿色按键找到该信号源。

您也可以激活色彩功能而无需先按 MENU。

继续……

## >> 观看电视

转动安装在墙托架上的电视……  
按此即可在 BeoRemote One 显示屏上调出脚架



转动电视机



选择电视的转向位置



倾斜安装在桌面脚架上的电视机……

按此即可在 BeoRemote One 显示屏上调出脚架



使电视机倾斜

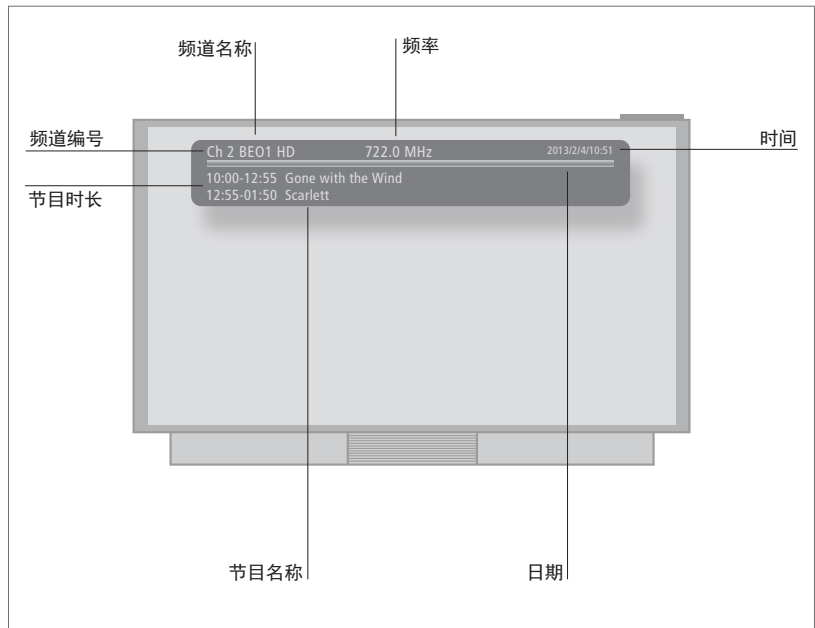


如需使用电动落地脚架或墙托架功能，必须先对落地脚架或墙托架进行校准。为了预设电视转向位置，[请参阅第20页](#)。



# 数字调谐器日常使用

选择内置数字调谐器，即可接收数字电视节目。



请注意，下图仅为示例。节目信息屏幕将以英语、简体中文和繁体中文显示。

调出调谐器设置菜单……

调出调谐器菜单

MENU

1

或

MENU



在屏幕上调出层叠菜单并选择 MENU

调出喜欢的频道……

看电视时，您可以调出自己喜欢的频道。

更改音频选项……

更改当前频道的音频选项。

MENU

4

调出节目信息……

调出您正在观看的节目的信息

INFO

音频选项（若有）可以通过音频菜单加以选择。特定语言可能会出现多次，例如，当它同时存在立体声和多声道版本时。

若要切换频道和电台，请先按 MENU，然后按5。

>> 数字调谐器的日常使用

调出节目指南……

调出介绍当前节目及下一个节目的“节目指南”



在节目中前后移动



在频道之间切换



选择频道



您还可以通过层叠区的 MENU 调出节目指南：  
选择“菜单” — “节目” — “电子节目指南”。

# 扬声器设置——环绕声

为您的电视机添加有线或无线的 BeoLab 扬声器和 BeoLab 超重低音扬声器，您将拥有与起居室匹配的环绕声系统。您可以在扬声器涉及的区域获得最佳的音响效果。

您也可以通过创建扬声器群组为电视机前方位置以外的倾听位置定制扬声器设置，例如餐桌或扶手椅。

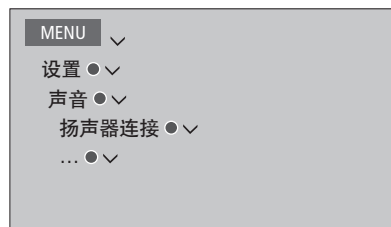
该指南描述了基本的扬声器设置方法。关于更高级的声音设置和调节，请登录 [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides) 查看《技术声音指南》(Technical Sound Guide)。

如需了解关于扬声器群组的信息，[参见第31页](#)。

您的内容供应商可能已禁止向扬声器传输数字无线声音。这时您就必须使用有线 Power Link 连接扬声器进行代替。

## 设置扬声器

在电视机中同时设置有线和无线扬声器。



### 有线扬声器

在设置有线扬声器时，必须在扬声器连接菜单中选择已连接到各 Power Link 的扬声器。\*1

\*1 若扬声器连接菜单中未显示带有连接扬声器的所有 Power Link 插孔，您可按下绿色按钮以显示所有 Power Link 插孔。

注意！如果您在扬声器连接列表内选择 LINE 作为扬声器类型，音量将非常大，而且您无法用 BeoRemote One 调节音量。您必须使用产品自带的遥控器。例如，LINE 用于非 Bang & Olufsen 放大器。

### 无线扬声器

如果您的配置中有无线扬声器，电视将自动扫描您的无线扬声器，并且在首次配置时将检测到的扬声器与无线 Power Link 声道连接。但是，您也可在扬声器连接菜单上手动扫描无线扬声器，将检测到的扬声器与电视的无线 Power Link 声道连接。

#### 扫描并连接无线扬声器……

在扬声器连接菜单上按此可重新扫描



扫描完成后，按此可将检测到的扬声器与电视连接



#### 使扬声器与电视断开连接……

在扬声器连接菜单中选择一个扬声器



按一次可使扬声器断开连接就绪。再按一次即可断开连接

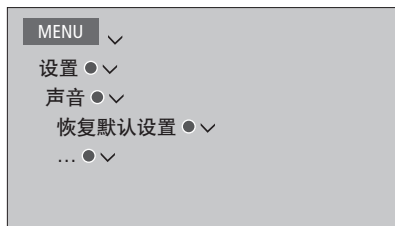


如果扬声器的状态在扬声器连接菜单中显示为缺失，表明该扬声器已与无线频道连接，并将在可能时自动重新检测该扬声器。

继续……

### 重新设置声音设置

如果由于某种原因需要将声音设置重置为默认值（例如：更改你的声音设置），您可在声音菜单中完成此项操作。重置为默认值后，将删除扬声器类型和扬声器群组设置，并断开所有注册的无线扬声器。



选择恢复默认设置后，将要求您确认，然后启动对声音的首次设置。

要想能重新配置断开的无线扬声器，记住要重新设置扬声器。请参阅扬声器指南。

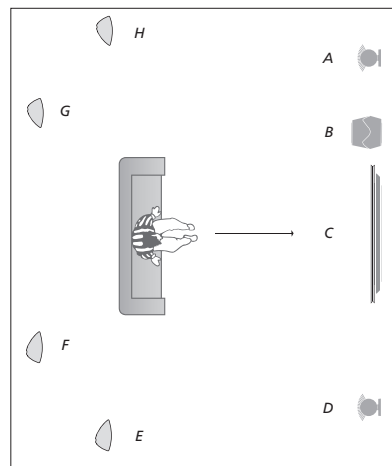
### 创建扬声器群组



您可以为不同的倾听位置或扬声器组合设置不同的扬声器群组。对于各个群组，必须为扬声器分配任务，设置扬声器和倾听位置之间的距离，并校准扬声器音量级。如果连接了随附的校准麦克风和外部扬声器，则可以通过扬声器群组菜单手动设置各扬声器群组的距离和扬声器音量级，也可以通过设置向导进行自动设置。您还可通过校准麦克风进行一次扬声器调整，此时将自动设置距离和音量级。

您还可以对扬声器群组进行命名并删除不需要保留的群组。电视扬声器群组有一个预定义名称，当您坐在电视机前时可以进行设置。

为已连接的扬声器分配任务，从而可以指定环绕声系统内的扬声器功能和待使用扬声器的数量。



TV 视图的示意图……

- |        |         |
|--------|---------|
| 扬声器 A: | 左前      |
| 扬声器 B: | 超重低音扬声器 |
| 扬声器 C: | 中置      |
| 扬声器 D: | 右前      |
| 扬声器 E: | 右环绕声    |
| 扬声器 F: | 右后      |
| 扬声器 G: | 左后      |
| 扬声器 H: | 左环绕声    |

如果您已经突出显示 TV 或现有群组，请按红色键以激活扬声器群组。

您不能重命名或删除电视扬声器群组。[关于扬声器群组的日常使用请参见第31页。](#)

如需对扬声器群组进行更高级的设置，请登录 [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides) 查看《技术声音指南》(Technical Sound Guide)。

继续……

自动调整距离和音量级……

将连接的麦克风放置在当前扬声器群组的首选收听位置

在自动检测麦克风时，选择麦克风校准\*



按此开始校准



选择“是”，表示您希望检测该扬声器群组的其它收听位置并重复该过程



\*在弹出菜单中，您还可以选择创建新扬声器群组、优化当前扬声器群组之外的另一群组、配置扬声器连接或不进行任何操作。遵循屏幕指示进行操作。

您还可通过以下方式访问麦克风校准菜单：按下 MENU，并选择设置—声音—扬声器群组，然后选择一个扬声器群组。

校准期间，建议保持最小的背景噪声。

通过设置向导设置距离和音量级……

将连接的麦克风放置在当前扬声器群组的首选收听位置

在扬声器群组菜单中选择一个扬声器群组并将其调出。



选择设置向导并调出向导功能



显示确认消息。选择“是”并开始自动设置距离和音量级，或者选择“否”取消向导功能。若需要，可重复检测该扬声器群组的其它收听位置。



校准完成后按此按键



此外，可通过设置向导设置内部扬声器和超重低音扬声器的任务。

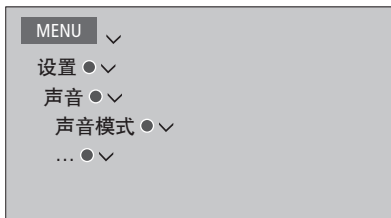
在确认校准或设置向导程序后，将删除之前的所有扬声器群组设置。

如需了解与校准麦克风连接有关的信息，请参见第15页。

## 设置声音模式

电视机有若干优化的声音模式，用于不同类型的节目和信号源。但是，如果您喜欢，也可以按照自己的个人喜好对声音模式中的数值进行调节。声音模式有预设的名称。例如，在观看 DVD 或蓝光碟时使用“电影”模式，或者在使用游戏控制台时用“游戏”模式来改进声音。如果您希望对新的使用和设置类型进行定义，可以设置为“自定义”声音模式。这是您唯一可以重新命名的声音模式。适应性声音模式本身并不是一种模式，而是通过在其它声音模式之间作出选择，从而适应所选信号源或内容。

如需了解更多细节或者对声音模式进行更高级的设置，请登录 [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides) 查看《技术声音指南》(Technical Sound Guide)。



如果您希望重置声音模式为默认值，必须在特定声音模式的设置菜单内选择恢复默认设置，并确认您想要重新设置该值。

通过以下方式在电视屏幕上调出声音模式列表：在 BeoRemote One LIST 菜单中找到声音，然后按下中心按键。在这里，您可以使用数字键选择声音模式。[关于声音模式的日常使用请参见第31页。](#)

# 声音模式和扬声器群组的日常使用

您可以通过添加 BeoLab 扬声器和超重低音扬声器将您的电视机扩展成环绕声系统。

当您接通其中一个信号源时，电视将为您正在使用的信号源自动选择适合的声音模式。但是，您可以随时选择其他声音模式。

而且，当您打开电视时，电视扬声器群组将被自动选择。但是，如果您想要收听音乐又不想坐在电视机前，可以随时选择已激活扬声器的其他群组，例如当您坐在餐桌前或扶手椅内时。

您可以对声音模式的设置进行调节并设置扬声器群组。如需了解关于设置声音模式和创建扬声器群组的信息，[参见第28至30页](#)。

## 选择声音模式

您可以根据所使用信号源来选择合适的声音模式。

选择声音模式……

在 BeoRemote One 显示屏上调出声音。



按此即可选择您想要的声音模式



在模式之间切换



按此即可将声音从显示屏中移除。



## 选择扬声器群组

选择适合您的收听位置的扬声器群组。

选择扬声器群组……

在 BeoRemote One 显示屏上调出扬声器。



按此即可选择您想要的扬声器群组。选定的扬声器自动切入



在群组之间浏览



按此即可将扬声器从显示屏中移除。



当您配置信号源时，可以设置每次打开该信号源时将自动选择的声音模式和扬声器群组。此类设置在高级设置菜单中进行，在您突出显示某一信号源并按下信号源列表菜单中的红色按键时，即可找到该菜单。若该信号源不在信号源列表中，请先按下绿色按键找到该信号源。

# 调节声音和图像设置

声音和图像的出厂设置是中性值，适合大部分节目类型。但是，如果您喜欢，您可以按照您的个人喜好加以调节。

调节诸如音量、低音和高音等声音设置，并对有线扬声器开启节电模式。图像设置包括对比度、明亮度、色彩和观看距离等。

暂时更改您的声音和图像设置，直到您的电视机关闭为止，或者永久保存该设置。

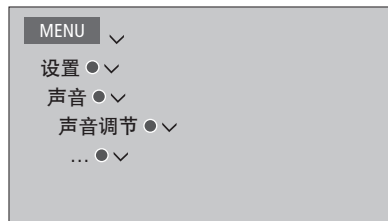
激活各种图像模式，例如，当您 将游戏控制台与电视机连接时可以使用游戏模式。

如需了解更多有关如何更改图像格式的信息，[请参阅第34页](#)。

## 调节声音设置

通过“声音”菜单调节声音设置。关机后，临时设置即被取消。

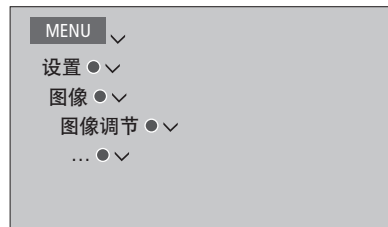
如果您选择启用节电模式，扬声器组内不接收信号的所有有线扬声器将关闭以节约电量。



在音频说明菜单中，您可以用声音方式对电视进行设置，以说明电视屏幕上发生的事情。请务必启用地区设置下的语言菜单中的视觉受损菜单栏。

## 调节图像设置

通过 PICTURE 菜单调节图像设置。关机后，临时设置即被取消。



在“图像调节”菜单中，可以调出“高级设置”菜单，对所选信号源进行各种设置。例如您可以重设图像设置。按 INFO 键，调出菜单帮助文本。

如需从屏幕临时移除图像，请按 LIST，然后按下 ^ 或 v 在 BeoRemote One 显示屏上调出 **图像关闭**，再按中心按键。如需恢复该图像，可按下 TV 按钮。



## 图像模式

您可以激活各种图像模式用于不同类型的节目。如果您使用电视作为显示器连接游戏控制器或玩 PC 游戏，您可以激活游戏模式。游戏模式可将信号处理产生的延迟降到最低。其他可用的图像模式还有“电影”、“显示器”和“适应性”模式。当您通过“图像”菜单为某个信号源选择图像模式时，只有在关闭电视或切换至其他信号源时才能保存。

当您配置信号源时，可以设置每次打开该信号源时将自动选择的图像模式。此类设置在高级设置菜单中进行，在您突出显示目标信号源并按下信号源列表菜单中的红色按键时，即可找到该菜单。[关于设置附加设备的详细信息，请参阅第21页。](#)

若要直接激活图像模式……

按此即可在 BeoRemote One 显示屏上调出图像



图像



按此即可选择图像模式

1-4

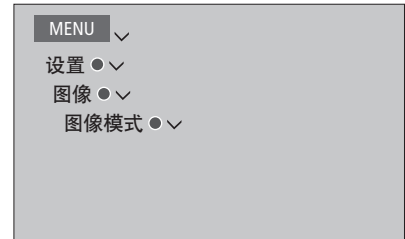
在模式之间切换



按此即可将图像从显示屏中移除。

BACK

如需通过电视机菜单选择图像模式……



## 图像格式

在信号源列表菜单中，您可针对各信号源按下红色按键并设置每次激活该信号源时使用的图像格式。您也可以临时选择不同的图像格式。

[关于设置附加设备的详细信息，请参阅第21页。](#)

若要直接激活图像格式……

按此即可在 BeoRemote One 显示屏上调出**图像格式**



图像格式



或

按此即可选择图像格式



在格式之间切换



如果可能的话，可以移动图像。



按此即可将**图像格式**从显示屏中移除。



提示：在信号源显示 UHD 信号时，无法更改图像格式。


# 让您的电视体验个性化

您可为当前的观看体验保存一份“快照”，从而实现一键恢复的个性化体验。快照中包括了脚架位置、为扬声器群组选择的信号源和设置、声音和图像调节，以及声音和图像模式。还可为内部信号源（可能是互联网广播）保存播放项，如电台。

## 保存快照

可最多保存三个快照，可通过三个专门的遥控按键激活这些快照。必须打开电视机并选择一个信号源。

### 若要保存快照……


按住一个“我的按键”，以保存当前的观看体验

如果保存某一快照所用的按键已用于保存另一快照，则新快照将替换已有快照。

## 使用快照

在观看电视时使用所需的快照。

### 要使用快照……

按下目标快照的专用按键 

在恢复保存的快照时，所有设置均为临时设置，且在您调整设置、选择另一信号源或将电视机切换为待机模式之前一直保持有效。

如果快照中保存的播放项不再可用，该快照仍将被恢复，但播放项将遵循所选信号源的正常信号源功能。例如，如果恢复快照中保存的电台不再可用，在选择互联网广播信号源时，将播放最后一次播放的电台。

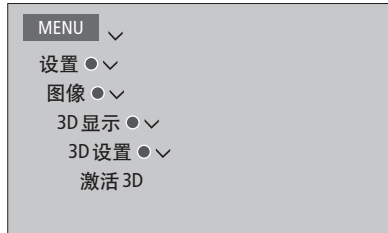
如果要通过一个尚未保存快照的按键使用某一快照，提示菜单将开放个性化功能。

# 设置 3D 电视机

您可以将观看 3D 电视设置为首选选项。当有 3D 信号时，选择是否自动切换至 3D 模式。

## 激活 3D 并调节设置

在信号源或频道变更后，您可在电视机第一次探测到 3D 信号时，选择自动、手动还是根据提示将电视机切换至 3D 模式。默认设置为“自动”。



如需激活 3D，请调出“激活 3D”菜单并按照屏幕指示进行操作。

当 3D 信号可用且激活 3D 设置为“自动”时，电视机将自动切换至 3D 模式。如果设置为“提示”，则需要以“3D 视图查看”和“以 2D 视图查看”之间进行选择。如果设置为“手动”，需要进入菜单并手动切换为 3D 模式。

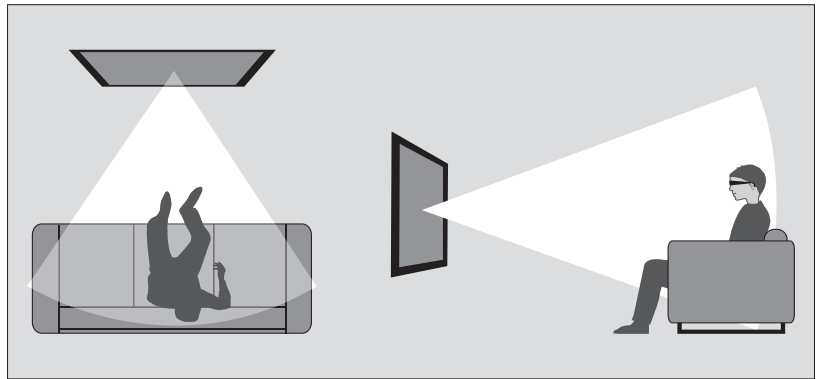
# 观看3D电视

借助于3D技术，您能获得更佳的电视观看体验，例如在观看电影、体育或自然类的电影时。

**关于观看3D图像的重要健康和信息安全**  
在观看3D电视时，有些观看者可能会感觉不舒服，如头晕、恶心和头疼等。如果您有这些症状，请停止观看3D电视，取下3D眼镜并休息。过长时间观看3D电视可能会导致眼睛疲劳。如果您感觉眼睛疲劳，请停止观看3D电视，取下3D眼镜并休息。如果您使用眼镜或隐形眼镜，则将3D眼镜戴在已有眼镜前面。请勿将3D眼镜用于其他目的。儿童观看3D电视时，成人应加以监管，确保他们不会有以上提及的任何不适症状。建议3岁以下的儿童不要观看3D电视。

如果同时有两个信号源调到屏幕上，则电视将始终显示2D模式。

可能不支持字幕功能。



## 观赏环境

坐在屏幕前比正常观看2D电视稍近一点的地方，戴上3D眼镜。建议按屏幕尺寸和图像分辨率来确定观看位置和屏幕之间的距离。如果太靠左/靠右，或者太靠上/靠下，偏离了屏幕中心，3D电视的效果就会下降。

如需获得最佳的3D体验，您可以降低室内亮度，如关闭电灯、拉下窗帘。尤其是屏幕后面和周围的灯光会导致令人不适的效果。我们建议不要在日光直射或明亮的环境中观看3D电视。

## 激活3D或2D电视

要观看电影或其它适合3D的节目，您必须激活3D功能并戴上已激活的3D眼镜，可从零售商处获取，眼镜可从零售商处购得。再次切换到2D模式即可观看如新闻等不适合3D的电视节目。



在“3D显示”菜单中，可选择3D或2D，并按下中心按键以激活3D或2D电视或者选择一个模式。

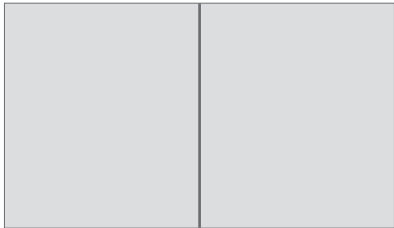
如果3D信号可用，则电视机会在您选择3D或2D时自动切换至3D或2D。如果3D信号可用，则屏幕上会出现一个菜单，让您选择3D或2D模式。[如需了解与模式有关的信息，请参阅第38页。](#)

如果您在BeoRemote One显示屏中加入了2D和3D，还可通过LIST按键激活2D和3D。有关功能的添加方法，请参考BeoRemote One指南。

### 3D 模式

请选择与节目供应商发送的信号相匹配的3D模式。

#### 并行3D



通过横向缩放图像，将并行3D信号转换为全屏3D模式。

#### 顶部/底部3D

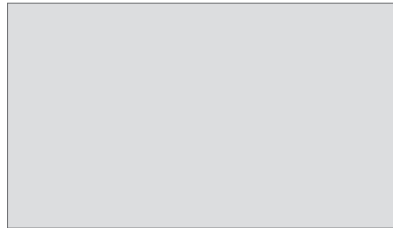


通过纵向缩放图像，将上部/下部3D信号转换为全屏3D模式。

### 2D 模式

请选择与节目供应商发送的信号相匹配的2D模式。

#### STANDARD 2D



显示未经转换的普通2D电视图像。

#### 并行2D



通过横向缩放图像，将并行3D信号转换为全屏2D模式。

#### 顶部/底部2D



通过纵向缩放图像，将上部/下部3D信号转换为全屏2D模式。

如果3D信号不再可用，电视机会自动切换到当前信号源最后一次使用的模式。如频道和信号源有改变，电视机会切换至STANDARD 2D。

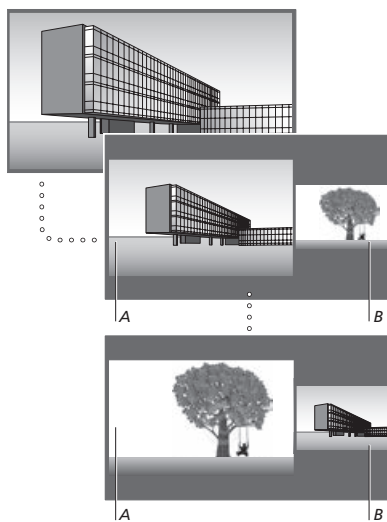
# 同时查看两个信号源

您的 BeoRemote One 还提供有双画面功能，可同时观看 HDMI 信号源（例如机顶盒或蓝光碟播放器）和网络媒体或家庭媒体信号源。

由于某些信号源可能无法组合，在使用双画面功能时有一些限制。例如，无法同时收看两个 HDMI 信号源。当您选择无效的组合时，电视屏幕上会出现提示信息。

使用双画面时，无法显示带有 UHD 信号的信号源。

如果您在收看 3D 节目时打开双画面功能，电视将自动切换至 2D 格式。



例如，在观看一个电视频道时……

按此即可调出双画面



调出信号源列表并选择该信号源，如**家庭媒体**，以观看屏幕右侧 (B)

按此即可交换左边的图像和右边的图像

若要退出双画面功能……  
要退出该功能，并在屏幕左侧观看正常信号源 (A)，仅需按下 TV 可。

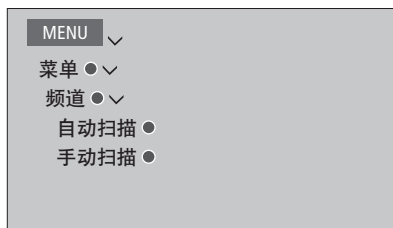
调节音量始终影响图像 A，而其他操作，例如选择频道，则影响图像 B。选择新的信号源可取消双画面观看。

# 扫描并编辑数字频道

您可以进行频道搜索并编辑频道列表。您还可以访问电子节目指南并调出有关电视信号的信息。

## 搜索频道

进行自动或手动频道搜索或更新您的现有频道列表。



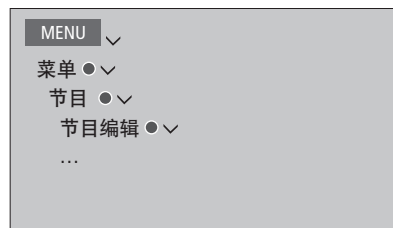
要对所有频道进行自动频道搜索，您必须选择“自动扫描”。如果您已扫描频道并选择重新扫描所有频道，请注意所有频道设置将消失。

要在扫描结束后退出菜单，请按中心键。

要进行手动频道搜索，您必须选择“手动扫描”并使用导航按键向左和向右选择频道。按黄色键可以输入频率。

## 编辑频道列表。

调出频道列表并编辑该列表以根据您的偏好组织频道。



使用红色键将突出显示的频道添加至您的收藏列表。

使用绿色键标记突出显示的频道以便在使用箭头按键浏览频道时跳过。还可以按频道编号选择频道。

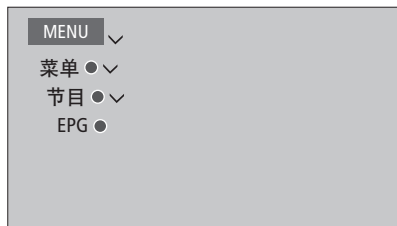
使用黄色键阻止突出显示的频道。当您选择阻止的频道时，必须输入密码，[更多信息请参阅第43页](#)。

使用蓝色键将某个频道从列表中完全删除。



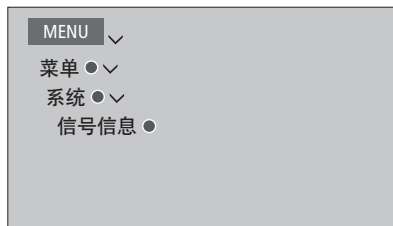
## 调出节目指南

您可以通过层叠菜单或 BeoRemote One，或者“节目”菜单调出电子节目指南以观看当前和后续节目。



## 信号信息

查看有关当前电视信号的信息。例如，您可以查看有关频率和信号电平的信息。



# 数字调谐器的设置

选择观看电视时要使用的菜单语言和语言。设置时间、激活父母控制功能或查看版本信息。

如果需要，您还可以重置数字调谐器模块。

当您调出数字调谐器菜单并选择“系统”菜单时，它包含“USB 升级”菜单，此菜单仅用于维修。

## 选择菜单语言

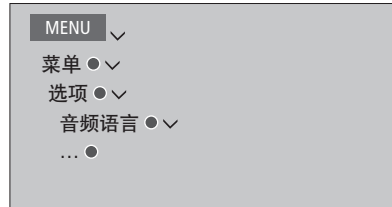
选择要用于数字调谐器菜单的偏好语言。



选项为“英文”、“简体中文”和“繁体中文”。

## 选择音频语言

选择观看电视时要使用的偏好音频语言（若可用）。



## 启用动态范围控制

启用或关闭动态范围控制，以减少切换频道时的升级变化。



## 设置 HDMI 输出

选择 HDMI 音频输出格式。



默认的 HDMI 输出设置是“LPCM 多频道”，其根据信号情况在立体声和多频道声音之间进行切换。LPCM 用于立体声。

### 设置透明度级别

设置屏幕菜单的透明度级别。



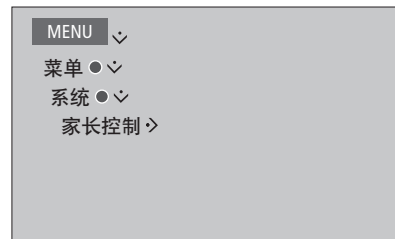
### 设置调谐器时间。

设置数字调谐器的时间、日期、时区，并针对12小时或24小时制进行相关设置。



### 激活家长控制

您可以激活家长控制以限制对特定内容的访问，例如限制孩子访问含有很多暴力和犯罪的内容。



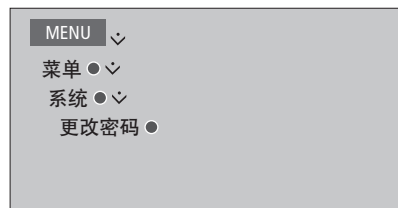
在不同年龄段之间进行选择。

默认密码为0000。

---

### 更改密码

更改用于访问受家长控制功能限制的内容的密码。



---

### 重置调谐器

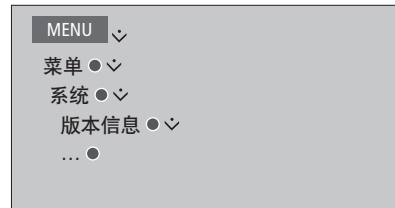
如果出于某种原因有必要的话，您可以将数字调谐器重置为出厂默认设置。



---

### 查看版本信息

查看有关数字调谐器模块版本的信息。



# 操作附加设备

内置的外围设备控制器 (PUC) 接的视频设备 (例如机顶盒、录像机或 DVD 播放器) 与 Bang & Olufsen 遥控器之间的翻译器。

下载外围设备控制器 (PUC) 表, 使用 Bang & Olufsen 遥控器来控制非 Bang & Olufsen 设备提供的功能。[如何下载 PUC 表, 请参考第21页。](#)

打开设备时, 某些功能通过电视屏幕上的层叠菜单显示。

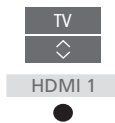
若需了解有关设备提供的各种功能的提示, 请参阅产品自带指南。

如果没有连接任何 Bang & Olufsen 设备, 电视机的某些特点和功能可能不可用。Bang & Olufsen 并不支持所有连接的视频设备。如需了解更多关于支持设备的信息, 请联系 Bang & Olufsen 零售商。

## 通过 BeoRemote One 操作其他设备

打开设备时, 通过 BeoRemote One 直接提供了某些功能。可通过在屏幕上调出的层叠菜单使用各种附加功能。在此菜单中, 您将了解哪些 BeoRemote One 按键可启动特定服务或功能。

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源, 并选择为某一连接产品配置的信号源名称, 以将其打开, 如 HDMI 1



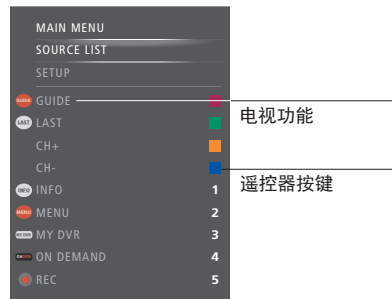
按此即可调出主菜单, 包括信号源相关功能。



按此即可激活您想要的功能



为快速调出收藏夹中的信号源, 您可将该信号源保存在 BeoRemote One 的一个我的按键上。更多信息[请参阅第35页。](#)



多级菜单的示例。BeoRemote One 按键显示于菜单的右边, 而其控制的功能 (包括可用的图标) 则显示于左边。菜单上也可能列出连接设备所附带的遥控器上的按键。

### 直接的 BeoRemote One 操作

若知道哪个颜色的 BeoRemote One 按键可激活所需功能, 您可以激活该功能而无须先调出层叠菜单。

设备启动时……

按此即可激活功能



按下此键即可在屏幕上调出“节目指南”或“当前播放/下一节目”栏, 但您所使用的设备必须支持这些功能。



按此即可激活您想要的功能



# 互联网广播

利用互联网广播，您可以进入世界各地的电台。通过 BeoPortal 下载互联网广播电台，在下载并播放电台时，必须将电视机连接到互联网。

在选择互联网广播信号源时，将总是尝试播放最后一次播放过的无线电台。

如果无法找到某一电台，说明在收到的 BeoPortal 列表中可能不再提供该电台。可用的电台列表会随着时间而发生变化，可能会添加新的电台，也可能会从 BeoPortal 的列表中移除现有电台。

可将信号源保存在 BeoRemote One 的一个我的按键上，即可实现互联网广播快速调出。更多信息 [请参阅第35页](#)。

在按下 MUSIC 按键将电视机从待机状态打开时，默认激活互联网广播信号源。

## 接收互联网广播

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择互联网广播专用信号源，如**网络广播**<sup>\*1</sup>

### 浏览各电台……

您可以不同的视图浏览各电台：流派、语言、国家或歌手。有些视图拥有多个层级。

逐项浏览您的视图和电台

逐页浏览您的视图和电台。按住该按键可在字母顺序列表中来回移动

按此打开下一层级，或者开始播放某一电台

返回前一视图

### 搜索电台……

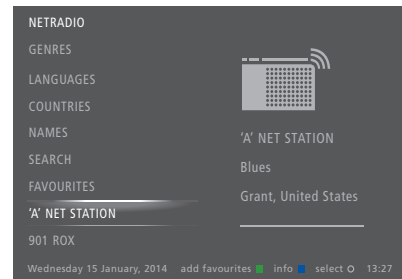
选择“搜索”并按下**中心**按键，以调出屏幕键盘并搜索电台<sup>\*2</sup>

利用方向键、数字键和**中心**按键输入要查找的电台的搜索字符串<sup>\*3</sup>

突出显示屏幕上的搜索按键并转到一个搜索结果列表

逐个电台或逐个页面地移动，并按下**中心**按键开始播放某一电台

按此返回前一屏幕，并可输入新的搜索字符串



### 播放电台时……

按此调出当前播放的电台视图

按此按键停止播放

按此按键重新开始播放

按下即可转到上一或下一电台

输入要收听的收藏夹列表中的电台的位置编号

按此即可进行电台搜索，并遵循屏幕说明

按下调出收藏夹列表。

按此即可调出突出显示的电台信息。按任意键即可移除该信息

<sup>\*1</sup>您也可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示网络广播，并按**中心**键以激活该信号源。

<sup>\*2</sup>您还可按下绿色按键调出搜索菜单。输入搜索字符串时只能使用拉丁字母。

<sup>\*3</sup>您还可以通过 BeoRemote App 输入搜索字符串。

### 收藏夹列表

您的收藏夹列表可存储最多99个电台。

#### 添加至收藏夹列表……

在浏览流派、语言、国家、歌手以及搜索结果和最近播放的电台时，按此即可将按钮突出显示的电台加入到收藏夹列表中。



如果收藏夹列表已满，则无法继续添加电台，且不显示绿色按钮的帮助文本。

#### 选择一个收藏夹电台……

调出收藏夹菜单



按电台浏览该列表



逐页浏览该列表。按住该按钮可在字母顺序列表中来回移动，或者跳至某一数值表的末尾<sup>1)</sup>



移动到某一电台的位置编号



按此开始电台播放



<sup>1)</sup>按下绿色按钮，在数字排序和字母排序之间切换。

还可选择互联网广播信号源并利用数字键从收藏夹列表中直接调出某一电台。

如果收藏夹列表为空，则开始屏幕中的收藏夹将变为灰色。

#### 编辑收藏夹列表……

您可将一个电台移动到另一位置，删除一个电台或清空整个收藏夹列表。

调出收藏夹菜单



按此即可调出编辑收藏夹菜单



选择要移动或删除的电台



或



将所选电台从列表中移出<sup>2)</sup>



上下移动该电台，或移动到某一特定位置



或



将该电台移回列表中的一个空位置



按下以删除选定的电台。再按一次即可确认



按此清除整个收藏夹列表



出现确认消息。选择“是”清除列表，或“否”返回菜单



按此存储变更并返回上一菜单



<sup>2)</sup>如果收藏夹列表已满，则没有可供移动的空位置，因此无法移动电台。

您还可通过以下方式访问“编辑收藏夹”菜单：选择主菜单中的设置，然后选择收藏夹。

#### 最近播放的电台

当您激活互联网广播信号源时，最近播放的电台列于电视屏幕上的视图列表下方，您可从此处直接选择并播放某一电台。

选择电台



按此播放电台



清除历史……

您可清除最近播放的电台历史。

按此清除最近播放的电台历史



按下以确认



# 网络媒体

使用内置的智能电视网络媒体功能，可以搜索并查找网页、照片和其他网络相关内容。如需使用网络媒体，您的电视机必须与互联网连接，[参见第57页](#)。

您还可以使用 BeoRemote App 操作网络媒体，更多信息[请参阅第6页](#)。

部分市场可能未发售网络媒体。

您可将该信号源保存在 BeoRemote One 的一个我的按键上，即可迅速调出网络媒体。更多信息[请参阅第35页](#)。

## 激活网络媒体

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择网络媒体专用信号源，如网络媒体<sup>1</sup>



<sup>1</sup>\*您还可调出主菜单，选择信号源列表，突出显示网络媒体，并按中心按键以激活该信号源。

## 基本导航……

按下网络浏览器中的导航按钮或键盘键（如果可用）



按此即可接受或选择



按该按钮即可返回上一级，长按该按钮将调出网络浏览器页面。



## 在互联网浏览器内导航……

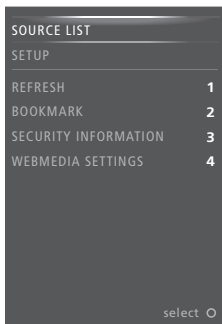
按此即可进入网页浏览历史记录



按该按钮即可上下移动该网页，以便导航。



继续……



当选择网络媒体作为信号源时，按MENU可调出网络媒体多级菜单。遥控器按键显示于菜单的右边，而它们控制的功能则显示于左边。

#### 刷新页面……

如果页面经常更新，您可以刷新页面，例如天气预报或在线新闻。

#### 添加书签……

在网页中按MENU可调出多级菜单。按2可为特定网站添加书签。

可在网络浏览器主页上找到添加的书签。

#### 检查页面安全信息……

使用安全信息菜单可以检查网站的URL并检索安全信息。

#### 更改正在播放的信号源……

正在播放的信号源可以对所选信号源的显示内容进行预览。例如，如果您选择HDMI1作为信号源并且已连接机顶盒，则可以对当前程序进行预览。

该信号源可以在网络媒体设置菜单中选择。

注意：正在播放的信号源无法显示UHD信号源预览。



# Spotify、Deezer 和 YouTube

您可访问 Spotify 或 Deezer（如果已订阅），并搜索和流式播放音乐。

还可访问 YouTube 以观看各种视频内容，如电影和电视剪辑、音乐、短片以及用户上传的其他内容。如需使用 Spotify, Deezer 和 YouTube，您的电视机必须与互联网连接，[参见第57页](#)。

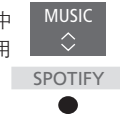
部分市场可能无法使用 Spotify、Deezer 和 YouTube。

## 激活 Spotify

调出并激活 Spotify App，以查找并聆听所选的音乐。

如要激活 Spotify……

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择 Spotify 专用信号源，如 SPOTIFY<sup>1\*</sup>



输入您的 Spotify 帐户的用户名和密码。

<sup>1\*</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示 SPOTIFY，并按中心按键激活 SPOTIFY。

## 激活 YouTube

调出并激活 YouTube App，以观看海量的视频内容。

要激活 YouTube……

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择 YouTube 专用信号源，如 YOUTUBE<sup>1\*</sup>



<sup>1\*</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示 YOUTUBE，并按中心按键激活 YOUTUBE。

---

## 激活 Deezer

调出并激活 Deezer App，以查找并聆听所选的音乐。

要激活 Deezer……

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择 Deezer 专用信号源，如 DEEZER<sup>1\*</sup>



输入您的 Deezer 帐户的用户名和密码。

<sup>1\*</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示 DEEZER，并按中心按键激活 DEEZER。

# 家庭媒体

您可以播放音乐和视频文件并浏览存储在存储装置或通过 DLNA/UPnP 媒体服务器连接的其他产品内的照片。当您将存储装置与电视机连接时，可以访问家庭媒体菜单。

如果您存储了音乐和相片，可以开始播放音乐并返回主菜单以开始用幻灯片播放相片。然后您可以同时播放音乐并观看相片。

您还可通过电脑或智能手机播放文件。如需了解与 Digital Media Renderer 功能有关的信息，[请参阅第59页](#)。

存储装置包括 USB 装置以及通过 USB 或以太网连接的普通硬盘。

对于所支持的格式，[请参阅 www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides)。

无法显示 UHD 相片。

## 使用家庭媒体

在播放音乐期间，您可以通过“当前播放”菜单查看封面、艺术家信息、标题和曲目。当您浏览或播放音乐、照片和视频文件时，可以按 **INFO** 按键调出附加信息。

### 听音乐……

连接存储您的音乐的存储装置

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择该媒体浏览器的专用信号源，如**家庭媒体**<sup>\*1</sup>



家庭媒体



按此即可选择存储您的音乐的存储装置，并按**中心键**



如果存储装置是媒体服务器，按此即可突出显示音乐或文件夹菜单，然后按**中心键**



按此即可浏览您的文件和文件夹，然后按**中心键**，打开文件夹或开始播放该文件



按此即可在播放期间进入曲目。长按可在播放期间调出提示。再按可更改提示速度<sup>\*2</sup>



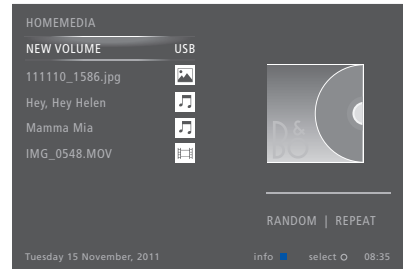
按此即可暂停播放



按此即可恢复播放



按此返回上一菜单或长按退出菜单



您也可以通过依次按 **MENU** 和 **红色键** 来调出“当前播放的音乐”。

<sup>\*1</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示“家庭媒体”，并按**中心键**激活家庭媒体。

<sup>\*2</sup>在用幻灯片播放照片期间，不能进入曲目或暂停音乐文件。

继续……

## >> 家庭媒体

### 浏览照片……

连接存储您的照片的存储装置

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择该媒体浏览器的专用信号源，如**家庭媒体**<sup>1)</sup>



家庭媒体

按此即可选择存储您的照片的存储装置，然后按**中心**按键



如果存储装置是媒体服务器，突出显示照片或文件夹菜单，然后按**中心**按键



按此即可浏览您的文件和文件夹，然后按**中心**按键打开该文件夹



按此即可以全屏视图打开您的照片。幻灯片播放自动开始



按此即可暂停幻灯片播放



按此即可继续幻灯片播放



按此即可返回上一或前进至下一照片，也可以进入暂停模式



按此即可调出关于当前照片的信息。



按此即可退出幻灯片播放并返回浏览器屏幕或返回上级菜单，或者长按以退出主菜单



如需向左或向右旋转照片，请依次按 MENU 和 2 或 3 或者按 < 或 >。

您也可以通过依次按 MENU 按钮和绿色按钮来调出“当前显示的照片”。

<sup>1)</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示家庭媒体，并按中心按键激活家庭媒体。

### 播放视频文件……

连接存储您的视频文件的存储装置

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源，并选择该媒体浏览器的专用信号源，如**家庭媒体**<sup>1)</sup>



家庭媒体

按此即可选择存储您的视频文件的存储装置，然后按**中心**按键



如果存储装置是媒体服务器，突出显示视频或文件夹菜单，然后按**中心**按键



按此即可浏览您的文件和文件夹，然后按**中心**按键，打开文件夹或开始播放该文件



按此即可暂停播放



按此即可恢复播放



按此即可按分钟播放。长按此按键即可调出提示。再按一次可更改提示速度



按此即可在播放期间进入文件



按此即可进入文件内的特定时间点



按此即可退出视频播放并返回浏览器屏幕或返回上级菜单，或者长按以退出菜单



您也可以通过依次按 MENU 按键和黄色键来调出“现在播放视频”。

继续……

### 查看最近选择文件的列表

您可以查看在当前连接的存储装置中最近选择的文件短列表。

调出 BeoRemote One 显示屏中的信号源并选择该媒体浏览器专属的信号源键将其激活，例如**家庭媒体**。<sup>1)</sup>最近选择的文件将在检测到的存储装置的列表下列出。



家庭媒体



按此即可突出显示您希望播放的文件，然后按**中心键**。



如需清空最近选择文件的列表，请按 **MENU** 然后按**1**。

<sup>1)</sup>您还可以调出主菜单，选择信号源列表，突出显示“家庭媒体”，并按**中心键**激活家庭媒体。

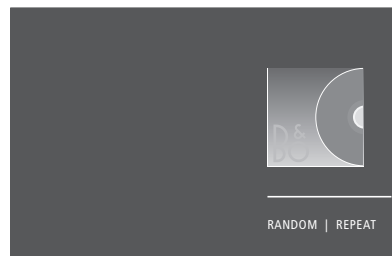
### 进行媒体设置

您可以选择随机播放您的音乐或视频文件或浏览您的照片，或者当您播放完所有照片、音乐或视频文件后反复播放或浏览。您还可以设置幻灯片时延，确定每张照片在下一张照片调出之前的显示时间。

如需调出设置菜单，请依次按 **MENU** 和**4**。

在照片旋转期间，幻灯片时延定时器将被重置。

如果您调出主菜单并选择“设置”菜单，也可以找到家庭媒体设置。



播放器模式的示例。

如果对家庭媒体30秒钟没有操作，将进入播放器模式，只显示当前播放的音乐信息。按 **BACK** 将浏览器列表带回屏幕。您也可以手动激活播放器模式，在显示家庭媒体主菜单时按 **BACK** 按键。

---

### 通过电脑或智能手机播放文件

如要通过电脑或智能手机上的应用程序播放相片、音乐或视频文件，继续启用 Digital Media Renderer 功能；您可为电视机设定一个名称，以便您能在电脑或智能手机上轻松识别出该电视机。有关如何启用或禁用 Digital Media Renderer 功能以及如何命名电视机，[请参考第59页](#)。

文件操作和屏幕信息可能在某些方面不同于家庭媒体，而且一些应用程序无法对所有信号源控制命令作出响应。

# 睡眠定时器

您的电视机有内置的睡眠定时器，也就是说电视机可以在预定的若干分钟后关闭。

## 设置睡眠定时器

您可以让电视在若干分钟后自动关闭。

若需启用睡眠定时器……

按此在 BeoRemote One 显示屏上调出“睡觉”



睡觉



反复按按键，直到电视屏幕上显示出所需分钟数或者“关闭”字样。



要在 BeoRemote One 显示屏上调出“睡觉”，必须首先将其添加至功能列表中。有关功能的添加方法，请参考 BeoRemote One 指南。

# 电源设置

如果您希望电视机更快启动，可以为一到两个指定时间段设置快速启动定时器。与电视机的普通待机状态相比，该设置将增加这些时间段内的待机电源消耗。

另一方面，您可以选择对电视的其他功能节约电源，例如声音、图像和网络。当您为图像设置节电时，预览将向您显示各个选项的图片质量，便于您选择电源消耗和适合需要的质量的结合。

在自动待机菜单中，您可以将电视设置为一段时间不操作自动关机。

## 设置电源消耗

为待机、声音、图像和网络设置电源消耗。可将电视设置为如果没有操作，在某一时间之后自动切换到待机状态。出厂设置是4小时。此功能只适用于视频模式，不适用于音频模式。



如需减少启动时间或设置自动待机，请调出“待机”菜单。\*1

如需对声音进行节电设置，请调出“声音”菜单。

如需对照片进行节电设置，请调出“图像”菜单。

如需对网络进行节电设置，请调出“网络”菜单。

当“自动待机”功能被激活时，如果在菜单中设置的时间内没有对电视进行操作，那么电视屏幕上会出现一条消息。如果您不操作电视，那么电视就会切换到待机状态。

如果15分钟没有探测到信号源信号，电视机将切换至待机状态。

\*1如果快速启动定时器被激活，您的电视机将在几秒钟内打开。如果您从所连接的机顶盒接收电视信号，电视启动时间还会受到机顶盒启动时间的影响。设置快速启动定时器将在指定时间内增加电源消耗。

# 个人密码系统

个人密码系统是为了使不知道您的个人密码的人无法正常使用您的电视机。您选择是否激活个人密码系统。

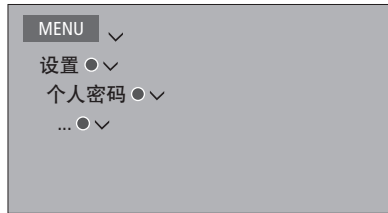
如果个人密码系统被启用，它会在电视机断电一段时间后开始生效。

在重新连接或打开时，如果不输入个人密码，电视将自动关闭。

注意！如果您首次打开电视机时提示您输入个人密码，请输入您的 Bang & Olufsen 零售商提供的个人密码。

## 激活个人密码系统

如果个人密码系统已经被激活，当您调出“个人密码”菜单时，系统将提示您输入个人密码。您可以随时激活或禁用您的个人密码，也可以更改个人密码。



如果您在输入代码时不小心按了错误的按键，按黄色键可以删除一位数字，按红色键可以清空输入字段。

如果您输入错误的个人密码达五次，您的电视机将关机三小时，并且您无法在这段时间内使用它。待机指示灯将快速闪烁红光。

如果您在三小时之内更改个人密码超过五次，而电视机未断开电源，您将在三小时之内无法访问个人密码菜单。断开电视机的电源可重设三小时周期。

如果您遗失或忘记密码，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商。您的零售商会为您提供一个解锁密码，禁用您的个人密码。

# 软件和服务更新

建议您的电视机启用自动软件更新功能，确保电视机始终具有最新的特性和功能。

如您是使用 BeoLink Converter NL/ML 在系统中对电视机进行设置的，则启用系统自动更新是十分必要的，此操作可确保您系统配备的所有产品都能实时更新，确保通信畅通。

您可以随时查找软件信息并手动更新电视软件。

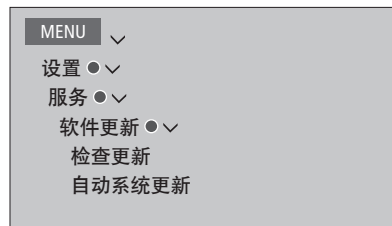
## 更新软件

如需下载可用软件更新，您的电视机必须与互联网连接。建议您对电视进行设置以自动更新软件。您可设置需要进行自动软件更新的当日时间，以确保不干扰电视机的使用。

您也可以登录 [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)，将可用软件下载至 USB 装置。将 USB 装置与连接面板上的 USB 端口连接。

某些市场还可以通过天线信号 (OAD) 更新软件。当您通过天线信号更新时，某些更新内容为必选内容，无法取消。

关于软件更新的更多信息，请咨询零售商。



在电视机软件更新期间，待机指示灯闪烁红色，电视应保持电源连接。

### 系统更新……

如果您的系统设有 BeoLink Converter NL/ML 和多个 Bang & Olufsen 产品，当您检查更新时发现整个系统已经更新。则应在电视菜单中启用自动软件更新功能。系统将定期自动下载所有 Bang & Olufsen 产品的可用软件更新。<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup>您只能对整个系统（而非单个产品）激活或禁用自动软件更新功能。

---

## 查看软件信息

您可以查找关于当前软件版本、发布日期和其他可用的发布注释。





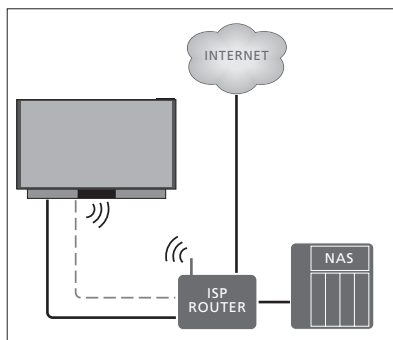
# 网络设置

您既可将电视设置为使用线缆连接网络，也可设置为无线连接网络。为了获得最为可靠的网络连接，Bang & Olufsen 推荐使用线缆连接。

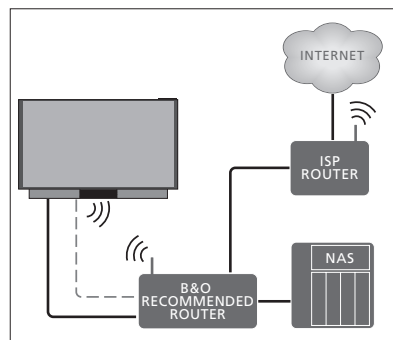
Bang & Olufsen 还推荐您使用独立的路由器和接入点 - 一台 Network Link 路由器 - 确保以最可靠的方式播放数字文件。

如需详细了解 Bang & Olufsen 的网络设置，请与您的 Bang & Olufsen 零售商联系。

在某些市场不能设置无线连接，只能使用有线连接。



无线或有线简单设置的示例。

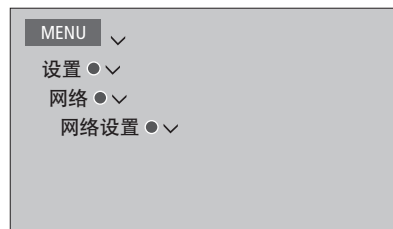


无线或有线推荐网络设置的示例。

## 设置线缆连接

将以太网线缆的一端连接至路由器，另一端连接电视上的以太网插孔 (■)。假设您已在网络上启用了 DHCP 服务。如果局域网被设置为自动配置，IP 地址、子网掩码、网关和 DNS 服务器将被自动分配。

如果被设置为手动分配，或者如果 IP 地址、子网掩码、网关和 DNS 服务器出于某些原因没有被自动分配，必须手动输入相关信息。



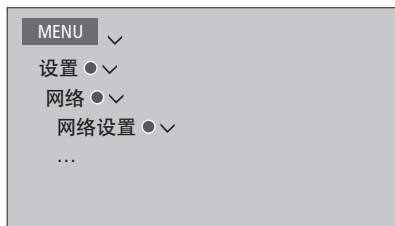
- > 突出显示“局域网设置”，并按中心按键。
- > 按绿色键可以为局域网连接命名。<sup>\*1</sup>
- > 按中心键，保存并返回局域网设置菜单。
- > 按∨突出显示“配置”。
- > 按下<或>选择“手动”或“自动”配置。
- > 按中心按键，保存设置。

如果您已经选择了手动配置，必须为 IP 地址、子网掩码、网关和 DNS 输入数值。按中心键，保存设置。

<sup>\*1</sup>您只能使用拉丁字母命名局域网连接。

## 设置无线连接

如果您的路由器带有WPS功能（无线保护设置），您可以对您的网络自动进行无线连接。您也可以手动进行连接。您应该已经激活了网络上的DHCP服务，且没有隐藏SSID。



### 自动连接无线网络……

- > 按**中心键**以调出无线局域网设置菜单并突出显示无线局域网。
- > 在路由器上按WPS按钮激活WPS功能。
- > 按下**<**或**>**启动无线LAN并存储该设置。
- > 按下**∨**突出显示无线局域网保护设置，并按下**中心键**调出该菜单。您可以在这里看到无线连接的状态。当屏幕上显示“已连接”时，表示您的电视与网络配置正确。
- > 按**中心键**以返回网络菜单。

### 手动连接无线网络……

- > 按**中心键**以调出无线局域网设置菜单并突出显示网络列表。
- > 按**中心键**以返回网络列表菜单。
- > 如果您想刷新网络列表，请按**黄色键**。
- > 使用**∧**或**∨**突出显示网络路由器，然后按**中心键**以输入密码。
- > 使用**∧**、**∨**、**<**和**>**输入无线网络密码，再按**中心键**以建立连接。当屏幕上显示“已连接”时，表示您的电视与网络配置正确。
- > 按**中心键**以返回网络菜单。

如需了解关于路由器的更多信息，请参阅路由器指南。

您的电视支持2.4 GHz和5 GHz。若需了解更多信息，请联系您的Bang & Olufsen零售商。

### 检查您的无线网络信号……

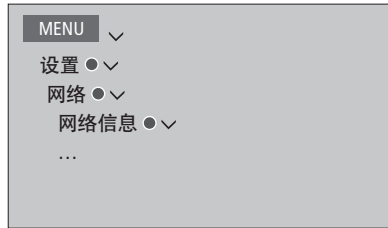
- > 调出“网络详细信息”菜单并突出显示高级信息（无线局域网）。
- > 按**中心键**，调出“高级信息（无线局域网）”菜单。
- > 在级别菜单中检查信号强度：

*****	卓越的连接
****	非常良好的连接
***	良好的连接
**	稳定的连接
*	不稳定的连接

注意，您的电视必须使用无线连接访问该菜单。

## 查看网络信息

您可在“网络信息”菜单中查看网络连接。



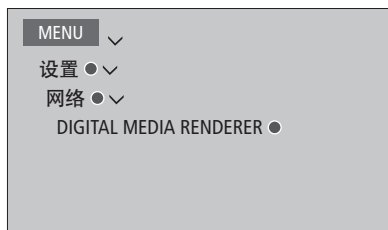
注意：如周围环境发生改变，先前运行良好的设置也可能会出现问题。检查您的以太网连接或路由器。如果问题依然存在，请联系您的零售商。

---

## 启用或禁用 Digital Media Renderer

利用 Digital Media Renderer 功能，您可通过电脑或智能手机播放相片、音乐和视频文件。默认启用该功能。如果不希望将电视机用作计算机、智能手机或其他装置的监视器，可禁用该功能。

更多信息 [请参阅第52页](#)。



如果希望电脑或智能手机能容易识别出你的电视机，您可通过网络菜单为其设定名称：选择网络信息—ALIAS 或网络设置、局域网设置—ALIAS。

在 DIGITAL MEDIA RENDERER 菜单中，按下 < 或 > 以启用或禁用该功能。

# 使用 Network Link 分配声音

利用 Network Link，您可将声音（而非视频信号）分配给整个屋内的其它房间。如果将电视机连接到了 Master Link 产品，您还必须使用 BeoLink Converter NL/ML (BLC)。

例如，您可以将摆在起居室内的电视连接到另一个房间的音频或视频系统，从而可以收听来自其它房间的声音。

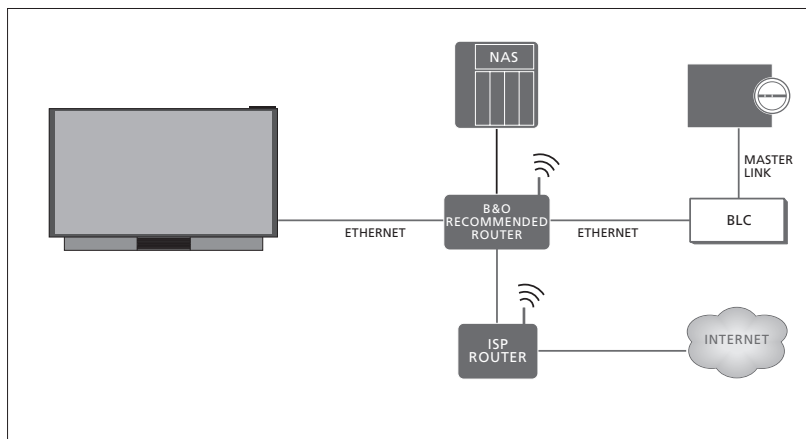
获取其他 Bang & Olufsen 音频产品的信号源并通过电视菜单轻松共享扬声器。

某些内容供应商可能会阻碍声音的传输。

关于融合音频设置的信息，[请参阅第62页](#)。


如需了解关于传输视频信号的信息，[请参阅第67页](#)。

## 链接



利用带有 Master Link 的音频系统进行链接房间设置的实例。

如果连接房间的系统是配有 Master Link 的音频系统，则主视听房电视机必须通过 BeoLink Converter NL/ML 与连接房间的系统连接：

- > 将以太网线缆与电视机上标有  的插孔连接。然后将该线缆与连接至互联网的路由器连接。
- > 将以太网线缆的一端与路由器连接，另一端与 BeoLink Converter NL/ML 连接。
- > 将 Master Link 线缆的一端与 BeoLink Converter NL/ML 连接，另一端与音频或视频系统上标有 MASTER LINK 的插孔连接。

配有 Network Link 的 Bang & Olufsen 产品可与电视直接连接至同一网络（路由器）。

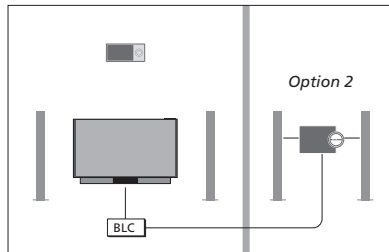
关于网络设置的更多信息，[请参阅第57页](#)。

## 整合附加设备

您可以将外部设备与您的电视机整合，通过音频系统或另一台电视机收听音乐。

如果产品与电视连接至同一网络（路由器），则您可收听其他 Bang & Olufsen 产品的音频和视频信号源。当与配有 Master Link 的音频系统连接时，必须使用 BeoLink Converter NL/ML 作为 Network Link 和 Master Link 之间的“桥梁”。[请参阅第60页。](#)

信号源可同一时间在不同房间内的扬声器上播放



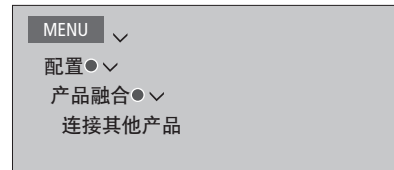
与电视（带额外的扬声器）位于同一房间和位于另一房间内的音频系统的设置：

- 连接其他产品：同一房间内的音频系统和 BLC
- 使用同一房间内的音频系统电视扬声器：是
- 另一房间内的音频系统：选项 2

在“产品融合”菜单中，您最多可选择与之连接的两个产品。在家庭网络上标识的产品列表显示。

要借用其他产品（例如收音机或 CD）的信号源，必须通过按红色按钮，在“连接其他产品”菜单中设置产品。要选择产品，就必须将其打开，以作为在列表中发现的产品显示。如果您选择了两个产品，您需将一个产品设置为首要产品，从而让其信号源即刻显示在信号源列表中的电视机信号源之后。如果您有一个和电视机位于同一房间的音响产品，可通过设置使其使用电视机扬声器。

在“连接其他产品”菜单中选择产品后，可连接的信号源将显示在信号源列表中，并带有一个“连接”标志 (🔗) 和产品标示。



关于连接一个音频系统或电视机并使其与您的电视机整合的信息，[请参阅第62和64页。](#)

当电视是系统设置的一部分时，电视会自动将“局域网激活/无线局域网激活”设置为“打开”，以便打开所连接的设备。请注意，该操作将略微增加电源消耗。

如果您的系统配有 BeoLink Converter NL/ML，则有六种音频信号源可被列为可连接信号源，不管这些信号源是否连接至设备上。可隐藏未使用的信号源，使其无法显示在信号源列表菜单的信号源列表中。

您还可通过按黄色按钮，从信息源列表中调出“连接其他产品”菜单。

如需在遥控显示屏中查看所连接的信号源，[请参阅 BeoRemote One 指南。](#)

# 连接和操作音频系统

如果您将一套兼容的 Bang & Olufsen 音响系统接到电视机上, 您将获得集成音响/视频系统带来的种种好处。

使用连在电视机上的扬声器在音频系统中播放音乐, 或打开电视节目, 将声音发送到音频系统的扬声器。关于电视机扬声器的使用信息, 还可[参阅第 61 页](#)。

您的 AV 系统可以跟电视机一起摆放在一个房间内或分开放在两个房间, 即是把包括扬声器在内的音频系统放在一个房间, 电视机则另置一房。

不是所有 Bang & Olufsen 音响系统都支持与电视机的集成。

某些内容供应商可能会阻碍声音的传输。

## 连接音频系统至电视机

### 音频系统的选项设置

当您已连接您的 Master Link 音频系统时, 必须为音频系统设置正确的选项。将遥控器指向音频系统的红外接收器。遥控器和红外接收器之间的距离不得超过 0.5 米。

### BeoRemote One 操作……

按此即可在 BeoRemote One 列表中调出当前产品, 如 BeoVision



选择音频系统, 默认为 Beo4 AUDIO



按此即可调出设置



按此即可调出高级设置



按此即可调出产品选项



按此即可调出 A.OPT.



输入适当的数字 (0、1、2 或 4)



要在 BeoRemote One 显示屏中调出 Beo4 AUDIO, 您必须先将其添加至列表中。关于添加产品的方法, 请参阅 BeoRemote One 指南。

[请参阅第 63 页中的正确选项示例。](#)

### 返回到电视机

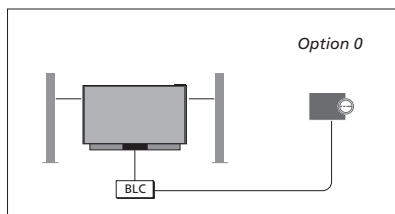
操作其他产品后, 返回到电视机, 以便使用 BeoRemote One 进行操作。

要返回到电视机, 可按此按键, 从而在 BeoRemote One 列表中调出当前产品, 如 Beo4 AUDIO。



选择电视, 如 BeoVision

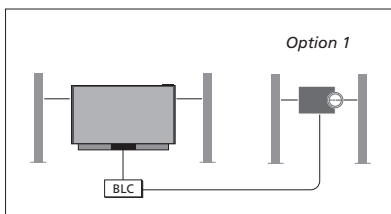
## >> 连接和操作音频系统



电视机和音频系统布置在一个房间中，并且所有扬声器都连接到电视机：

- 连接其他产品：BLC
- 使用电视机扬声器：是
- 音频系统：选项 0

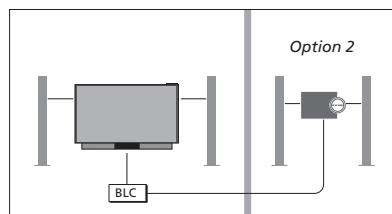
如需了解有关“连接其他产品”菜单的信息，[请参阅第61页](#)。



电视机（无论有无附加扬声器）和音频系统（连带一套已连接扬声器）布置在同一房间内：

- 连接其他产品：BLC
- 使用电视机扬声器：否
- 音频系统：选项 1

关于“选项 4”的信息，[请参阅第65页](#)。若需了解更多信息，请联系您的 Bang & Olufsen 零售商。



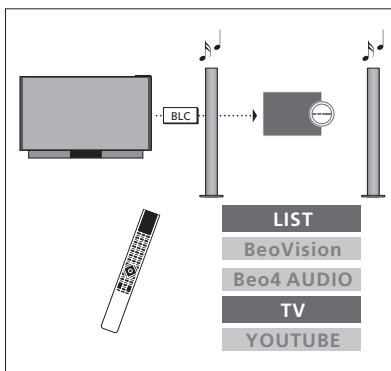
音频系统安装在一个房间内，电视机（无论有无附加扬声器）安装在另一房间内：

- 连接其他产品：BLC
- 音频系统：选项 2

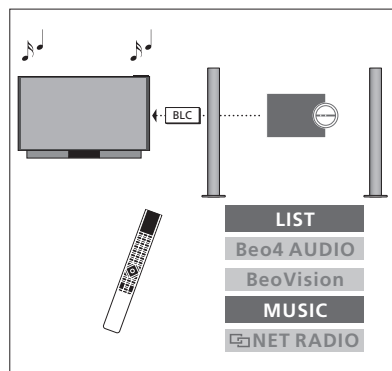
您可通过以下方式加入另一产品上播放的信号源：按下 BeoRemote One 上的 LIST，突出显示加入并重复按下中心按键，直至听到目标信号源。

## 使用音频/视频系统

如果您将音频系统和电视机整合，您可选择适合当前视频或音频节目的扬声器组合。请参考图解示例。



若要在不打开屏幕的情况下通过您的音响系统扬声器收听电视声音，必须选定您的音响系统。若尚未选定，请按 LIST 然后按  $\wedge$  在 BeoRemote One 显示屏中调出当前的产品。按中心按键，然后按  $\wedge$  或  $\vee$  突出显示您的音频系统的名称（如 Beo4 AUDIO），并按下中心按键。选定音频系统后，按 TV，然后按  $\wedge$  或  $\vee$  突出显示目标信号源，如 YOUTUBE，并按下中心按键。



若要通过电视机连接的扬声器收听音响声音，必须选定您的电视机。若尚未选定，请按 LIST 然后按  $\wedge$  在 BeoRemote One 显示屏中调出当前的产品。按中心按键，然后按  $\wedge$  或  $\vee$  突出显示您的电视机的名称（如 BeoVision），并按下中心按键。选定电视机后，按 MUSIC，然后按  $\wedge$  或  $\vee$  以突出显示带有“连接”标志的目标信号源，如 NETRADIO，并按下中心按键。

# 两台电视机 - Network Link 连接

配有 Network Link 的产品可从彼此借用信号源声音。若将一台兼容的 Bang & Olufsen 电视机连接至您的电视机，就可获得集成视频系统带来的好处：可收听另一台电视机的音频和视频信号源。

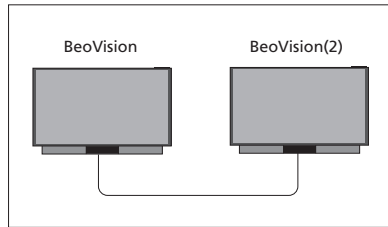
若要将带有 Master Link 的电视机连接到您的电视机，必须使用 BeoLink Converter NL/ML (BLC) 以实现 Network Link 的优势。

BeoRemote One 在出厂时设置为仅限电视机 (BeoVision) 使用。确保其在设置中还设置了能与其他 Bang & Olufsen 产品共同使用。请参阅您的遥控器指南。

不是所有 Bang & Olufsen 电视机都支持与电视机的整合。

某些内容供应商可能会阻碍声音的传输。

## 配有 Network Link 的两台电视机



站在电视机前：

- 连接其他产品：另一电视机，如“BeoVision”和“BeoVision(2)”

使用 BeoRemote One 为产品提供特定选项……

将遥控器指向您要为其设置“选项”的产品的红外接收器。遥控器和红外接收器之间的距离最大只能为 0.5 米

按此在 BeoRemote One 显示屏上调出设置



设置



按此即可调出高级设置



高级设置



按此即可调出产品选项



产品

选项



选择您希望产品为 IR 响应还是 IR 代码阻隔器\*1



...



选择激活产品，例如 BeoVision



...



为您的产品选择产品选项\*2，如 BeoVision(2)



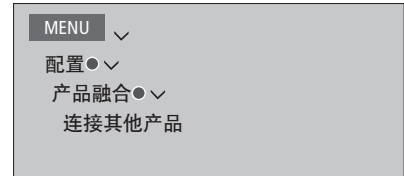
...



选择发送并按中心按键以存储所选的 Option



...



请注意，必须在“连接其他产品”菜单中选择一次电视机，[请参阅第 61 页。](#)

\*1 当您希望产品响应来自 BeoRemote One 的命令时，请选择 IR 响应，当您不希望产品响应遥控器命令时，请选择 IR 代码阻隔器。

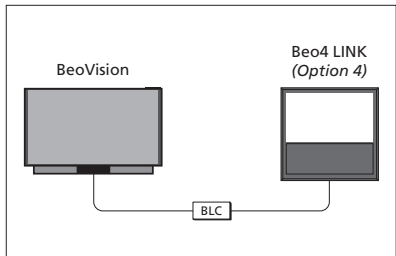
\*2 要让产品选项（例如 BeoVision(2)）在您按 LIST 时显示在 BeoRemote One 显示屏上，则必须将其添加至 BeoRemote One LIST。如需了解更多信息，请参阅 BeoRemote One 指南。

[要返回到 Network Link 电视机，请参阅第 62 页。](#)

继续……



一台带有 Network Link 的电视机和一台带有 Master Link 的电视机



- Network Link 电视机:
- 连接其他产品: BLC
- Master Link 电视机:
- 选项 4

若要收听某台电视机的音频和视频信号源，请调出信号源列表，并从另一台电视机选择旁边有“连接”标志 (BLC) 的目标信号源。如需在遥控显示屏中查看所连接的信号源，请参阅 BeoRemote One 指南。

您可通过以下方式加入另一产品上播放的信号源：按下 BeoRemote One 上的 LIST，突出显示加入并重复按下中心按键，直至听到目标信号源。

Master Link 电视机的“选项”设置……  
将遥控器指向 Master Link 电视机的红外接收器。遥控器和红外接收器之间的距离最大只能为 0.5 米。

按此即可在 BeoRemote One 列表中调出当前产品，如 BeoVision

选择 Master Link 电视机，默认 Beo4 LINK\*<sup>1</sup>

按此即可调出设置

按此即可调出高级设置

按此即可调出产品选项

按此即可调出 L.OPT.

按 4

<sup>1</sup>要让产品选项（例如 Beo4 LINK）在您按 LIST 时显示在 BeoRemote One 显示屏上，您必须将其添加至 BeoRemote One LIST。如需了解更多信息，请参阅 BeoRemote One 指南。



[要返回到 Network Link 电视机，请参阅第 62 页。](#)

# 用一个遥控器操作两台电视机

若您有两台 Bang & Olufsen 电视机，且两台电视机均可接收遥控器的命令，您必须通过 LIST 在两台电视机之间切换。

如果其中一台电视机配有 Master Link，则必须通过 BeoLink Converter NL/ML 进行连接，[请参阅第60页](#)。

## 两台电视机共用一个遥控器

要使电视机正常工作，必须将电视机设置为某一产品。请参阅您的遥控器指南。

**BeoRemote One** - 在两台电视机之间切换……

通常，您可通过以下方式激活一个信号源（如 TV）：按 TV 或 MUSIC 并在遥控器上找到相关的信号源。但如果您有两台电视机，你必须首先选择一台电视机，然后才能操作其信号源。

按此即可在 BeoRemote One 列表中调出当前产品，如 BeoVision



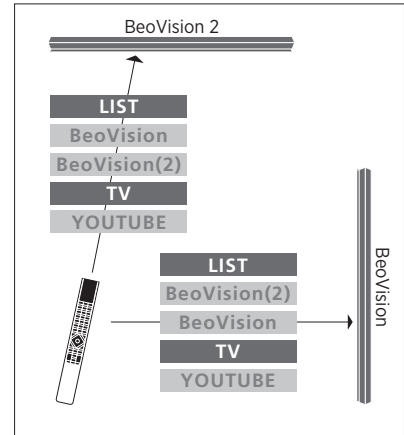
选择目标产品，例如：为 Network Link 电视机选择 BeoVision(2)，为 Master Link 电视机选择 Beo4 LINK



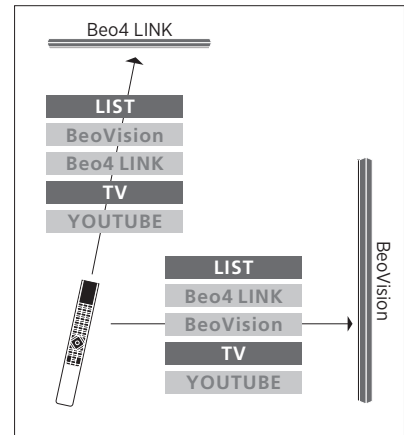
按此并选择一个信号源，如 TV



也可以在 BeoRemote One 显示屏中重新为产品命名，请参阅您的遥控器指南。关于产品选择的信息，请联系您的零售商。



遥控器操作示例——从一台带有 Network Link 的电视机切换到另一台电视机。



遥控器操作示例——在一台带有 Network Link 的电视机和一台带有 Master Link 的电视机之间进行切换。

# HDMI 矩阵

HDMI 矩阵本身是可以连接的实体产品，可以将最多32个外部信号源与不同房间内的最多32台电视机连接。通过 BeoRemote One，每台电视可以单独访问信号源，也可以多个房间同时访问信号源。

必须由 Bang & Olufsen 零售商连接和设置 HDMI 矩阵。

在一个系统中只能连接一个 HDMI 矩阵。

## HDMI 矩阵菜单中的设置……

在 HDMI 矩阵菜单中，您可以选择 HDMI 矩阵的设置。



## 连接 HDMI 矩阵……

- > 打开 HDMI 矩阵菜单。
- > 突出显示矩阵已连接并按下 < 或 > 打开该选择。
- > 选择 HDMI 3 插孔并按中心按钮两次。
- > 下载适用于已连接 HDMI 信号源的 PUC 表。遵循屏幕指示进行操作。
- > 突出显示下载的 PUC 表并按中心键。
- > 选择一个外围设备控制器插孔并按中心按钮以保存 HDMI 矩阵的设置。<sup>\*1</sup>
- > 按中心按钮以继续。

<sup>1</sup>按下中心按钮后将自动设置外围设备控制器插孔。然而，如果需要手动设置控制类型和调制模式，您必须按下红色按钮并按照屏幕指示进行操作。

HDMI 矩阵现已配置完成。然后，您必须按下各信号源的红色按钮，以配置信号源列表中已连接到 HDMI 矩阵的信号源。其配置方式与其它连接设备相同。[关于设置附加设备的详细信息，请参阅第21页。](#)

如果您以后通过将 HDMI 矩阵字段设置为“否”，从而禁用已保存的 HDMI 矩阵配置，那么仍会保存您对“输入”的设置。这意味着您启用 HDMI 矩阵时，这些设置会再次显示。

若要取消配置信号源，[请参看第22页。](#)